

BIBLIOTEKA

Zakl. Nar. im. Ossolińskich

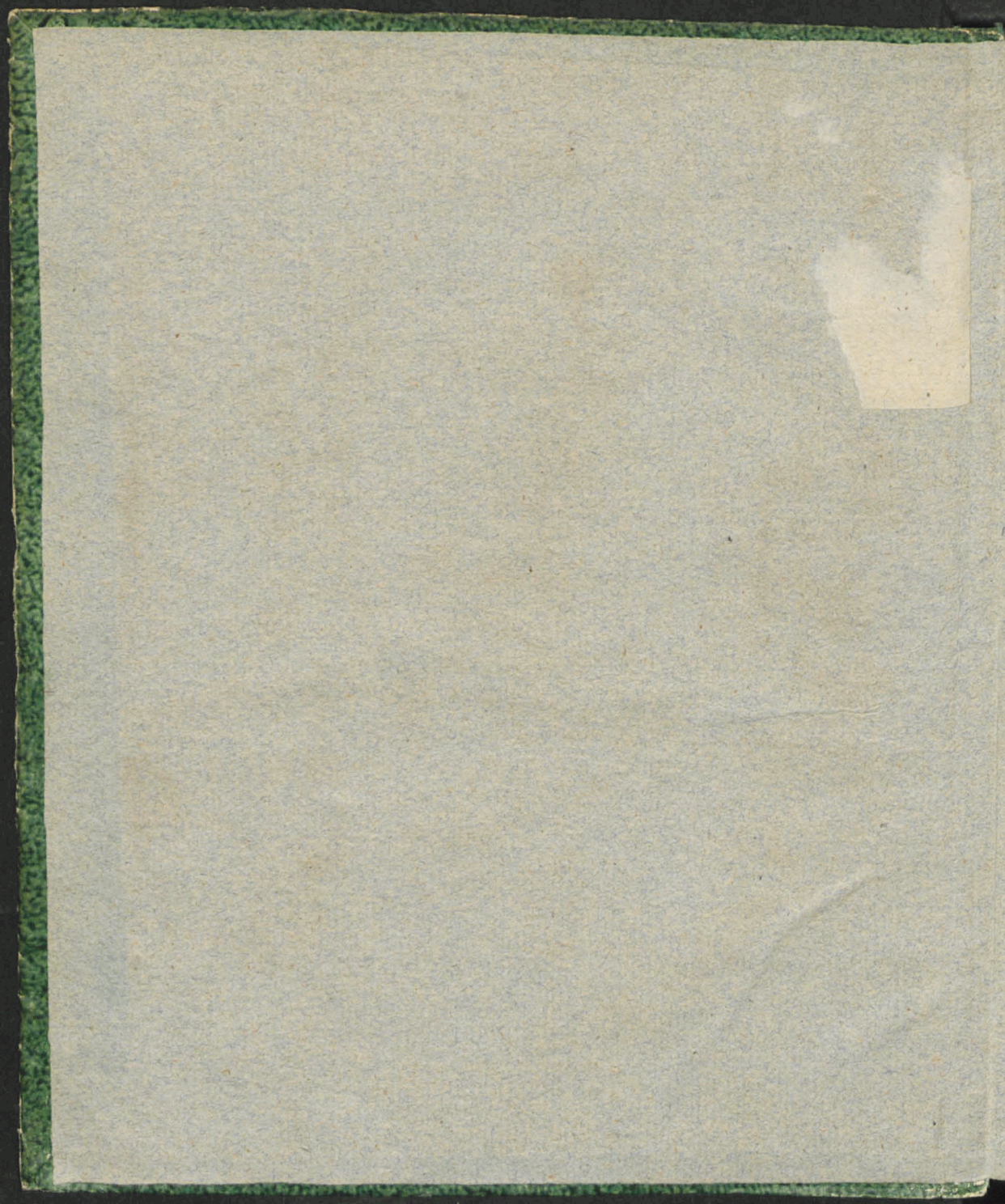
XVII

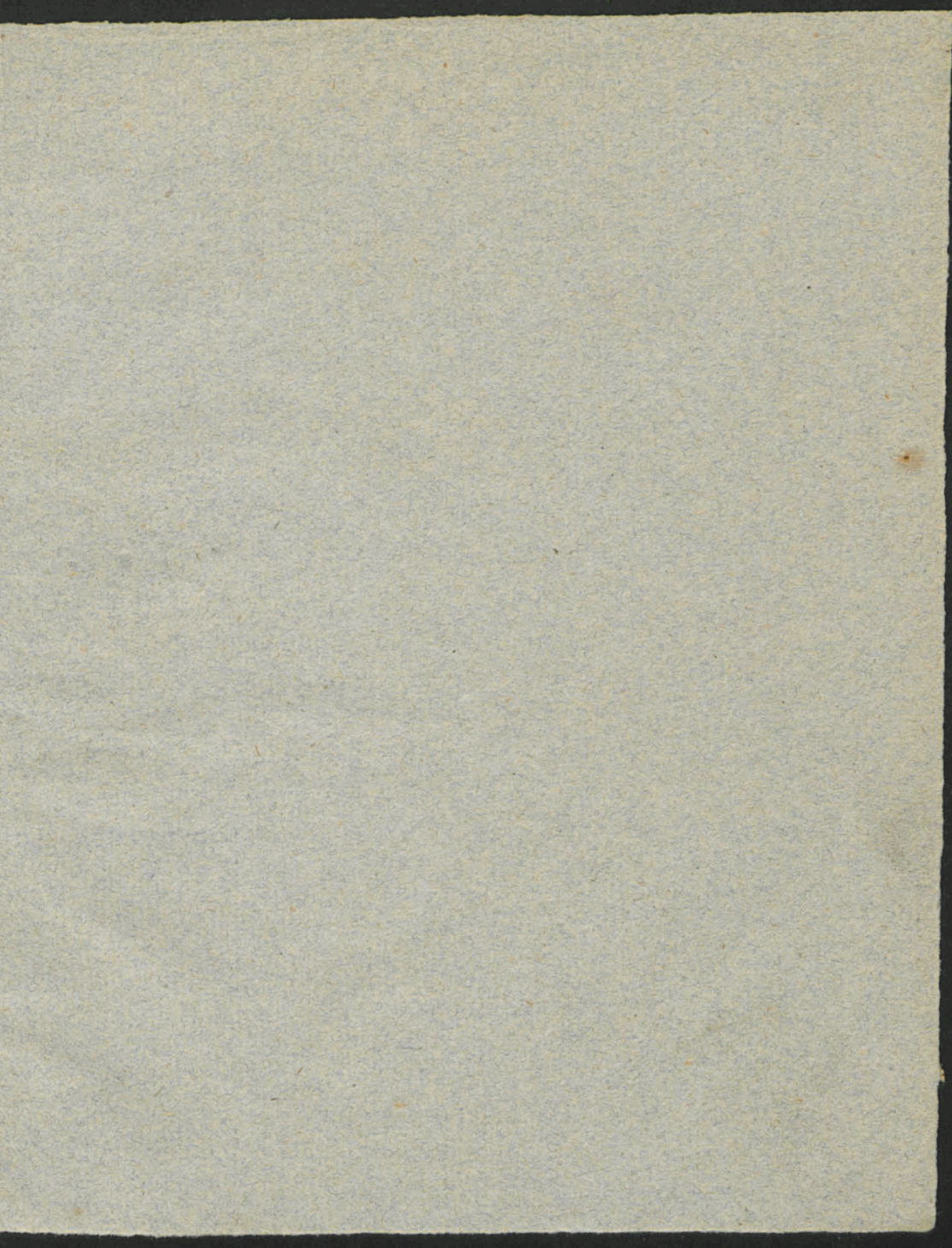
7.312

BIBLIOTEKA

Zakl. Nar. im. Ossolińskich

1694v.





xvii-7312-III

HMEPOΛOΓEION

<sup>A B O</sup>  
NOWY Y STARY

KALENDARZ

SWIAT ROCZNYCH,

Y Biegow Niebieskich, z Wyborem czásow, y Aspektámi.

NA ROK PANSKI,  
M. DC. XCIV.

Ktory jest po Przybyšowym pierwszy : po Przesłepnym drugi.

P R Z E Z

M. WAWRZYNCA ZELECKIEGO,  
w Przesławney Akadémiey Krákovskiej, Náuk wyzwolonych,  
y Filozofiey Doktorá, Máthemátyki Professorá, z pilnością wyráchowány, y do Druku.

P O D A N Y.

---

W KRAKOWIE,

w Druk: Mikołáia Alexán: Schedlá, I. K. M. Ord: Typ.

Rok ten od Narodzenia Pana Zbawiciela naszego, rachujemy. **M. DC. XCIV.**

Od Stworzenia Swiatá,	1643.	Od postanowienia Trybunału w Polsce;	1179.
Od Fotopa swiatá,	2587.	Od Założenia Miasta Krakowa,	594.
Od wyścicia Żydow zniewoli,	3190.	Od Założenia Miasta Wąrzawy,	443.
Od Zbudowania Kościoła Salomona	3810.	Od Założenia Przew. Akad. Krak.	370.
Od Spustoszenia Ieruzalem,	1661.	Od Poprawy Starego Kalendarza,	112.
Od Początku Królestwa Polskiego,	1143.	Od szczęśliwey Koronacy Najświeższego KRO-	
Od Wniey W. X. Litewsk z Kor. Pol.	1131.	<b>LA T. M. IANA III. XVIII.</b>	

**Według Nowego Kalendarza,**

Złota Liczbá,	40
Okrąg Słoneczny,	230
Epaktá,	44
Poczet Rzymski,	20
Litera Niedzielná,	6
Miejsopustu rachuiac od Nowego Lata aż do	
Popieicu Tygodni 7. Dni 3.	

**Według Starego Kalendarza,**

Złora liczbá,	40
Okrąg Słoneczny,	230
Epaktá,	44
Poczet Rzymski,	20
Litera Niedzielná,	6
Miejsopustu rachuiac od Nowego Lata aż do Nie-	
dzicie zapuśtney Tygodniow 7.	

Nowy Mieściac, ●	Łażnia z Bának: ●	Krew puszczac	✦	Dzieci zostawiac.	♁
Pierwsza kwadra ☽	Purgans w konf: ✦	Lepiey,	✦	Drzewo wycinac,	♁
Pełnia Mieściacá ●	Purgans w Pigu: ☽	Naylepiey,	✦	Ptaki łowic,	♁
Ostatnia kwadra ☾	Purgans w trunk: ♁	Siac & Szczepic,	✦	Ryby łowic.	♁

Co czynić, abo czego sie strzedz pod Aspektami, ktore Kiezye miewa z kta-  
merami w każda Lunacya.

**Wlozenie Saturna**

Dzien takowy iest do wšytkiego prawie niepolobny, zaszczym z starymi y znaszcznymi ludz-  
mi nie micy sprawy, lekarstwo, handel, podroza y zeglowanie, na inšy czas odloz.

**Szefny Saturna y Czesttal.**

Do gospodarstwa sie rzuc, około roli ogrodow, y winnic rob, szczep, budynki, grunta zá-  
kšaday, rady záciagay, Sędziow y Przelozonych, zázyciel iako chcesz.

**Czwartak Saturna y Pezełiwny.**

Dzien taki iest zlydo lekarstw, gospodarstwa wszelkiego y podrozy, ośobliwie zeglarskiey,  
do łaski pozyškiania niepolobny, długow nieupominay sie, starych, y Żydow chroń sie.

**Wlozenie Jowisa.**

Dzien iest szczęśliwy do odprawowania wszelakich spraw y potrzeb, oprzyrzadn sie postaray,  
z Prálatami y Sędziami smiele sie rozmow, lekarstwa purguiące słabo sie stawia, lecz pośialá-  
iace mocno.

**Szefny Jowisa y Czesttal.**

Czas iest wyborny do lekarstw, iezli Znamie Niebieskie pozwala, Iuryflow sie poradz, y pra-  
wkiem zabaw, o Wakans pros y owlzem wszelkie sprawy co zarnieysz odprawuy.

**Czwartak Jowisa y Pezełiwny.**

Do prawá y w drogę sie vday, rady záciagay, spekulacya sie zabaw, Prálatom y Sędziom  
mozelz sie poklonic.

**Wlozenie Marsa.**

Dzien



Dzień jest zły, złączym lekarstw, krewie, y drogi zaniechaj, Żołnierza mijaj, ognia w domu  
przestrzegaj, Alchimyca poniechaj,

3

**\*♁ Szefny Marsa/ y Trzeciak.** △♁

Do Xiazat, y pod Chorągiew się złączaj, także konie y inné bydło na gospodarstwo kupuy. Alchimyściowie, y Gwargowie okuscy czas miał pogodny, gdy ( w ~~☿~~ do lekarstw też dzień wyborny, zwalczają gdy ( w ~~☿~~ zokaić.

**☐♁ Czwórak Marsa/ y Pięćimny.** ♁♁

Z żołnierzem nie zsiadaj, z ogniem, rusznica y kordem nie igray, vgodę, y podróża nainaj, szy czas odłoż, nikomu się nie sprzeciwiay biategołwy z dalką mijaj,

**☞♁ Słogzenie Słońca.** ♁♁

Co chcesz mieć śicho y sekretnie, to sprawy á lekarstwu, roley, budynkom y drodze z folguy, w konfidencya z Pány nie mierzaj się.

**\*☉ Szefny Słońca/ y Trzeciak.** △☉

Wyborny czas do lekarstw, syropkiy, pigułki rob, áby dlugu trwały; oVrzędy y godności w Krolow y Xiazat, także o Przywileiá proś, lecz nie bez podatunkow, w drogę dobrze y okolo gospodarstwá,

**☐☉ Czwórak Słońca/ y Pięćimny.** ♁☉

Czas nie dobry, złączym lekarstw w krewie zaniechaj, Pánow wielkich się strzeż, y práwo na inzy czas odlož, ognia przestrzegaj, Alchimyca nie strój, z swym rownym przecháj.

**☞♁ Słogzenie Wenery.** ♁♁

Czas obołliwy do nabyćia łaski y faworow, złączym stánowie zenienie, w szaty się vbrác, lekarstwom, rolą się zabawié, y w drogę bezpiecznie puścić się możelz.

**\*♁ Szefny Merkuryusa/ y Trzeci.** △♁

Do tegoż wszystkiego, á nabárzied do lekarstw, gdy ( w ~~☿~~ ~~☿~~, dzień spółobny, vczciwa też rekreacya możelz się zabawié,

**☐♁ Czwarci Wenery/ y Pięćimny.** ♁♁

Tákowe Apekty do pomienionych spraw, nie wiele przelzkodzą, flugi y robotniki przyjmuy; iednak nie trwałego y státecznego niezaczynay.

**☞♁ Słogzenie Merkuryusa.** ♁♁

Hándlować y kupezyć, w drogę się brać, y legáeyc odprawowác, ráchunki czynić, y z Vezonemi przesławác, czas jest spółobny,

**\*♁ Szefny Merkuryus/ y Trzeciak.** △♁

Puść się w drogę, kupiectwo się náda, ráchunki, czyn, działki na náukę oddaj, sprawy poprzy, z Vezonemi posiedź, księga y dyskursem się zabaw

**☐♁ Czwórak Merkuri/ y Pięćimny.** ♁♁

Toż wszystko, miánowiecie podróża, kupiectwo, ráchunki poselstwá, y lekarstwá mierzaj się nádadza.

**☞♁ Miesiac w Głowie Smoccy.** ♁♁

Do lekarstw roley sprawowania, po wodzie pływania, iednym słowem, do wszelakich spraw czas známienity,

**☞♁ Miesiac w Ogonie Smogym.** ♁♁

Kto się może obyć, day wszystkiemu pokoy, bo to dzień jest podczyrzány.

Apekty przy dniach czerwono nápisane są dobre; czárno zaś są złe y nieszczęśliwe; te iednak wszystkie, jeśli są przed kreską ábo czárna liniyká polożone, znaczy to że przed Południem pánuia, jeśli za kryská, po Południu,

▲

Janua-

Nowy Kalendarz/

Dzieg 31

Aspekty/ Wybory.

Prognozy/ Codzienny.

1 a <b>Stowe Lato</b>	20	*♄/♃.
2 b <b>Ok: s. Szcz.</b>	2	/Δ♄+♃. ♄
<i>Gdy było P. Iezusowi lat 12.</i> <b>Lucz 2.</b>		
3 <b>C. 7. po 7. Lata</b>	15	♃ Plerw: Kwad. Styc:
4 d <b>Ok: Młodz:</b>	28	/Δ♃*♀. □♃ ♃ Orien.
5 e <b>Telesford</b>	10	/Δ♀ ♃ ♃ ♃ ♃
6 f <b>Erzech Krol,</b>	22	Δ♃*♄/ ♃ Apogz: ♃
7 g <b>Julian Mox.</b>	4	*♃♃♃/ ♃. ♃. *♄ ♃
8 a <b>Sewery: Op.</b>	15	/♃♃.
9 b <b>Marcjan</b>	27	/♃h. ♃ Occid.

*Wina nie maia,*

10 <b>C. 7. 1. poz. Br</b>	9	Δ♃. /♃♀. ♃♃
11 b <b>Zigind Pap.</b>	22	♃ <b>Pelala Stycznia</b>
12 c <b>Reynolda M.</b>	4	♃♃/
13 f <b>Selixa B. y M.</b>	17	Feralis, ♃ ♃
14 g <b>Zilarego Bist.</b>	29	Δ♃/
15 a <b>Pawla Pust:</b>	13	Δ♀ ♃♀/ *♄ ♃. ♃
16 b <b>Marcell Pp.</b>	27	/Δ♃*♃♃♃ ♃ Per. Ep.

*Panie nie jestem godzien, abyś wstąpił.*

17 <b>C. 7. 2. poz. Br.</b>	11	□♀/♃occ. ♃♃♃♃ Per
18 b <b>Dykt</b>	24	♃ <b>C. 7. Kwad: Stycznia</b>
19 c <b>Macysha M.</b>	8	*♀. ♃
20 f <b>Sab. y Sobot:</b>	8	Δ♀. Δ♄/Δ♃♃ Perig. ♃
21 g <b>Agniegi Pan.</b>	23	*♃♃/♃♃. ♃
22 a <b>Wincence M.</b>	23	□♀/♃p. ♃ ♃ ♃
23 b <b>Emerenc. P. M.</b>	7	♃h. /♃♀. ♃♃

*Gdy Iezus wstąpił wiodz,*

<b>Marth. 8.</b>		
24 <b>C. 7. 3. poz. Br</b>	21	♃♄/ *♀. ♃♃.
25 b <b>Mawr. s. Pdw.</b>	5	♃ <b>Now Lutego</b>
26 c <b>Polikarpa B.</b>	19	/Δ♃♀ ♃m. ♃ * ♃.
27 f <b>Jana Chryzost:</b>	2	*♃/♃c. ♃ ♃ ♃
28 g <b>Karola Wielk:</b>	15	*♃/Δ♄ ♃ ♃ ♃ * ♃. ♃
29 a <b>Maryany Pen.</b>	28	Δ♃♃♃ ♃h.
30 b <b>Maryny Pen.</b>	10	/ *♃♃p. ♃ ♃

*Kozałne jest Krolefin o Niebieskie,***Marth. 13:**

31 <b>C. 7. 4. poz. Br.</b>	22	□♀. *♄/□♀. ♃♃
-----------------------------	----	---------------

**STYCZEN.**

Przewidy dzień Stycznia  
zwiatrem smiegu przy-  
czyn/do czego y Sob godzi.

Pierwsza kwad. Styc: w  
Wiedziela o godz 8. m. 50.  
przed poludniem. □♀ w  
miałaby tu pomeścić po-  
wietrze do Wtorku/ Szro-  
da potym y Czwartek wypo-  
godz: ♃/ Sob. mrozem grozi.

Pelna Stycznia dnia 11.  
Styc. o godz. o m. 53 po  
poludniu pogodno nastanie/  
Wtorek troche odmiem/ So-  
botą y Wiedz. wiatr z snie-  
giem przyniesz/ inze dni tu  
nie wspomniane pogodniemy-  
se.

Ostatnia kwad. Stycznia  
dn: 18 Styc. o godz 9. m.  
14 po poludniu Euberná-  
torowie tej kwadry ♃ z h/  
boday tu niesporządza wpry-  
krzoney zawiernchy / osobl-  
wie iednak Sob gdy sie ♃ h  
á♃♃ odpraxowac beda.

Now Lutego dn: 25. Sty-  
cznia o godz. 2. m. 35 po pe-  
ludniu smiegow nie bez wil-  
goci przyczyn/ miánowicie  
w Piątek/ do czego Sobotą/  
Wiedziela z wprykrzonemi  
wiatry zmierzsa.



**Stary Kalendarz/**

- 22 f Anasztazego M.
- 23 g 10 Muz: w Rk

*Ewangelia.*

- 24 **A N. 2. Adwent.**
- 25 b Boze Wscody:
- 26 c Szczepána M.
- 27 d Jana Ewang.
- 28 e Miłobóstanki
- 29 f Thom/ Kanc:
- 30 g Wnys:

*Ewangelia.*

- 31 **A N**
- STYCZEN.**

- 1 **A Rome Lato.**
- 2 b Sylwested Pp.
- 3 c Matias: Prot:
- 4 d 70 Dzienow
- 5 e Theopontd
- 6 f Bohław Chryst:

*Ewangelia.*

- 7 **G N. 1 po 3. Rk.**
- 8 a Domnyb:
- 9 b Polycemkrd
- 10 c Grzeg. Wysi:
- 11 d Szcedozya Wet.
- 12 e Tetyany M.
- 13 f Jeremila M.

*Ewangelia.*

- 14 **G N. 2 po 3. Rk.**
- 15 a Pawła Otca
- 16 b Poklun Kayb:
- 17 c Antonya Wetyl
- 18 d Anastazya Wch:
- 19 e Matkary
- 20 f Eufymya

*Ewangelia.*

- 21 **G N. 3. po 3. Rk.**

**P R Z E M O W A  
DO CZYTELNIKA.**

**K** Tokolwiek zacność natury ludzkiej uważać, w różne wiadomości rzeczy pragnie nasyć, y przez krotki, życia swego bieg, liczne wiekow Miriades komputować życzy sobie; temu poważne mądrych zdania, Historyę czytać radzą. Ta bowiem jest prawdziwa nieśmiertelności Mistrzynia, prawdziwym prześlych dzieł świadectwem, generalnym światá wszytkiego tbeátrum. Z ktorego stooczni oni Argusowie, to jest ludzie rostopni, wszelkich Krolestw stány, poczátki, rzady, zwyczaje, potęgi, y ozdo y upátruia. Kto bowiem Historyę czyta, iakoby náwsytek świat, od iego poczatkow pátrzyt, wie co się działo pierwszych y ostatnich wiewow. Zgotá z wielkim wymyslu swego wkontentowaniem, Historyę czytácy, będzie znát wszytkich ludzi, zadnego nie widzac wszytek świat z lustrować może w domu siedzac. A poniewaz taka jest zacność, y potrzeba Historyey, wymysliem (dawšy pokoy inszym odległym Narodom) Sasiádow nášych Prusakow z ich poczatkow krotko opisát. W ktorey, ciekawość czytácy, poczátki, obyczaje, obrzadki, trefunki Prusakow starych, a zaś potym Krzyzakow do Prus wescie, Mistrzow ich, porzadkiem idacych rozne wojna y pokojem trąnsakcie obaczy. Następnie tedy.

**HISTORYEY O MISTRZACH  
PRVSKICH.  
ROZDZIAŁ I.**

A 3

O Denomi.

Dnia 1. Stycznia Wschod ná pulzegárzu g. 8. m. 3. Zachod g. 3. m. 57. Dnia 15. Wschod g. 7. m. 51. Zach: g. 4 m. 10. Dnia 30. Wschod g. 7, m. 28. Zachod g. 4 min, 32.

Nowy Kalendarz/ Bieg D

Aspekty/ Wybory.

Prognozy/ Cobzienny

1 d Wigilia	5	ΔH/ ♁, ☉
2 e <b>Geomn: P. M.</b>	17	D Pier: Kwad: Lutego
3 f Blazej Bisk.	0	/ * ♀ ♀ Apog. * ♀ ♀ ♀
4 g Weronika	12	/ Δ ⊙ ♀ ♀ ♀
5 a Agaty P. y M.	24	) vacua * ♀. ♀ ♀ ♀ ♀
6 b Doroty P. M.	6	♂ H/ □ ♀/ ♀ ♀.

Idzcie y wy do Winnice moiej,

Mat. 20. Septuag:

7 <b>C. N. Sedozapuz:</b>	18	♂ ♀/ ♂ ♂
8 d Pawla Mecz.	0	♂ ♀/ ♀ ♀
9 e Apolloniy	13	Δ ♀/ ♀ ♀
10 f Chrystyan	26	☉ <b>Pełnia Lipca</b>
11 g Eufrozyny P.	9	Feralis + ♄. ♁
12 a Eulalij Pán.	23	* ♀. * ♀. / □ ♀.
13 b Jusefi Panny	7	Δ ♀/ ♀ ♀. + m. ♄ ♄ * ♄.

Násienie jest słowo Boze,

Lucz 8. Sexagesima,

14 <b>C. N. Miesopuz:</b>	21	□ ♀. □ ♂/ Δ ⊙.
15 d Gauslynd	6	* ♀/ □ ♀ ♄ ♄ * ♄. ♄
16 e Jultany Pán:	20	Δ ♀ Δ ♄. ♄ ♄ * ♄. ♄
17 f Konstanc: P.	4	☾ <b>Ostat: Kwad. Lipca</b>
18 g Symeon	18	* ♀ Δ ♀/ ♄ ♄ ♄
19 a Zuzanny Pán.	2	* ♄. / ♄ ♄.
20 b Zenob. Wigil.	17	♂ ♀/ □ ♀ ♄ ♄. * ♄ ♄.

Oto wstepujemy do Jeruzalem,

Lucz 18. Quinquag.

21 <b>C. N. Zapuzina</b>	1	□ ♂ ♀/
22 d Scolic: s. Ploc:	14	/ * ♀ + mel.
23 e Slerenc: Bisk.	28	♂ ♀/ * ♄ ♄ ♄ ♄ * ♄. ♄ ♄
24 f <b>Matti: P. Pop.</b>	1	☉ <b>Now Marca</b>
25 g Syfeyda Bisk.	23	Δ ♂/ * ♄. ♄ ♄ * ♄. ♄
26 a Jan d pusteln:	9	□ ♄/
27 b Euncd Mecz:	18	□ ♀/ □ ♂/ ♂ ♄

Nie samym chlebem żyje człowiek,

Mat. 4. Invoc:

28 <b>C. N. Waspna</b>	0	/ * ♀ Δ ♄.
------------------------	---	------------

L V T Y.

Termsy dzień Lutego  
wesoło nástanie/ nie bez  
mrozu iednák.

Pierwsza kwadra Lutego  
dná 2 Lut. o god. 5. m. 50  
po pulnocy. Uta przyczyny  
do wesoley chwile/ poczatek  
tey kwadry/ srzodek poalte-  
rowány. Komec podobny do  
poczatku.

Pełnia Lut: dná 10. Lu-  
tego o g 4. m 32. po pul-  
nocy/ nie wieleby sie tu mia-  
ły náprzyskrzyć mrozy y nie  
pogody/ procz Sob. y Uta  
działa smegiem y wiatrem  
przewyeh.

Ostatnia Kwad. Lutego  
dni: 17. Lut. o god. 4. m 6.  
po pulnocy. Cála tá kwad.  
podobná ma konstitucya po-  
wietrza do pełnicy Diatel  
przećie boday sie niepome-  
ba.

Now Marca dni: 24. Lu-  
tego o god. 4. m 7. po pul-  
nocy smegiem odgrasa á po-  
tym barzjej Diatel y Sobota/  
Miedzialá pogoda przy-  
mećie.

**Święty Błażej**

- 21 a Tymoteja Ap:
- 22 b Klementa M.
- 23 c Ksenyja Mate:
- 24 d Paweł: s. Paweł
- 25 e Xenofona
- 26 f Monachej Juna

*Evangelia.*

- 28 **G. 4 p. 3. Krol**
  - 29 a Moszeja Jand.
  - 30 b Wasylia Wel:
  - 31 c Ksawery Jand
- L V T Y.**

- 1 d Tryfona M.
- 2 e Grumi: p. M.
- 3 f Semiona.

*Evangelia.*

- 4 **G. 11. Ścerozap:**
- 5 a Ksawery M
- 6 b Wukazy Epist.
- 7 c Paterfona
- 8 d Theodorogo
- 9 e Wylford M.
- 10 f Charlampla

*Evangelia.*

- 11 **G. 11. Miesopust:**
- 12 a Mateusza Oced
- 13 b Marcyjana
- 14 c Walentego M
- 15 d Onysima Apost
- 16 e Pamfila Macz.
- 17 f Theodora

*Evangelia.*

- 18 **G. 11. Zapustna**

O Denominacyey Pruskiej ziemi, o położeniu iey y o osądzie pierwszych do niey przychodniow.

Ziemia Pruska od starodawnych Historykow *Ulmigania* była zwana, ztądże obywatele *Ulmigeti* pospolite mieli nazwisko. Miechowita pisze, że w Bitynicy Krolem był Prussyja imieniem, ktorego Hannibal namowił, aby przeciw Rzymianom wojnę podniósł: co gdy uczynił, porażony y z Krolestwá wyzuty do *Ulmiganiacy*, z swoimi się vdał; y tak po tym Krolu z Bitynicy, iuż nie *Ulmigania*, ale Prussyja nazywać się poczęła. Insi zaś od *Brutená* Pana ich; ją miánuią, o czym żadney kontrowersy: wieść nie potrzeba. Ziemia Pruska iest vrodzayna, obfita y osiadała. Ma Litwę od słońca swchodu, od południá Polskę, od pułnocy *Inflanty*, od zachodu *Pomorską* ziemię. Gdy się na *Wiare* Chrześciańską nawróciła, było w niey *Zamkow* w liczbie *Siedmdziesiąt y dwa*, a *Miaśc* *sześdźiesiąt y dziewięć*. Rzeki także kosztowne ma, z ktorych *Wisła* nayprzednieysza z *Polski* idąc, *Toroń* podlewa, a za *Gdańskiem* w *Morze* w pada. Ma też y inszych rzek dosyć, iako *Nogat*, *Elbing*, *Wezere*, *Osle*, *Drewnicz* y insze. Ieżior w liczbie być kładą małych y wielkich *dwa Tysiąca Trzydzieści y siedm*. Obywatele ziemi Pruskiej, oni dawni *Prusowie*, ludzie byli prości (iako to w *Pogaństwie*) dzicy, iednak przychodniom przychylni, y uczynni. Do tych w pułstynie potym *Cymbrowie*, *Gete*, albo *Gepidowie*, iuż długimi wojnami (ktore we *Włoszech* wiedli) sprácowani, przyszli ze wzystkim sprzętem, y dobytkiem, a z nimi się zbraćiwszy, osadzić się ieni. *Naypierwsze* *Miasto* założyli *Romno-*

wo,

Dnia 1. Lutego Wschod g. 7, min. 26. Zachod g. 4 mi 34.  
 Dnia 15. Wschod g. 7, m. 2. Zachod god. 5. Dnia 28. Wschod  
 g. 6, m. 38. Zachod godz. 5. min. 26.

Klasy Kalendarz

Bieg

Aspekty, Wybory.

Prognozy i Co dzienny.

1 d Albina Bist.	24	12	♂♂. * ☉ / ♀♂. ☉ * ♃
2 e Symplicy: B.	25	14	* ☉ / ☽ Apogea ☉ * ♃
3 f Eusebius	26	7	☽ ♃ * ♃. ♃ ♃ ♃
4 g Rogimierz	27	19	☽ Pier: kwad: Marc
5 a Izydnd	28	2	* ☉ / ☽.
6 b Anđ: s. Sđ:	29	14	☽. Δ♂ / ☽. Δ☉ ☽☽

Wziat P. lezus Piotra, Jakuba, y láná, Marc. 17. Rem.

7 C. N. Suha	30	16	Δ♂☽ / ☽. ☽. ☽. ☽. ☽
8 d Jan d Bozego	31	9	/ Δ * ☽. ☽ * ♃
9 e Jan d. Rzym.	32	22	Feralis ☽☽
10 f Vgona	33	5	Δ♂☽. Δ☽ / Δ♂☽☽☽☽
11 g Sirmian	34	19	☽ Pelnia Marc
12 a Gregor. Pap.	35	2	/ ☽.
13 b Macedon d.	36	16	☽ / ☽. ☽.

Wyrczal Pan lezus diabelswo, Luca 11. Oculi.

14 C. N. Guch:	37	1	/ ☽ * ♃ ☽ * ☽. ☽.
15 d Longin d.	38	16	Δ♂ / Δ♂. ☽ ☽ * ☽. ☽.
16 e Norbert d Bist	39	1	Δ☉ / Δ♂☽. ☽. ☽. ☽. ☽.
17 f Gertrud d.	40	15	Feralis ☽☽ ☽☽ ☽☽
18 g Erylla Bist:	41	29	☽ Ofic: kwad: Marc
19 a Jozef	42	13	/ ☽ * ☽. ☽.
20 b Jodchind	43	27	☽ / * ☽. ☽. ☽. ☽. ☽.

Zkad kupiemy chleba, Ioannis 6. Letara.

21 C. N. Grzegorz.	44	11	* ♀ / ☽. ☽. ☽. ☽. ☽.
22 d Konstantego	45	24	☽ vacua * ☽. ☽. ☽. ☽. ☽.
23 e Bachar: Wast:	46	7	* ♀. * ♃ / ☽. ☽. ☽. ☽. ☽.
24 f Symeon: M:	47	19	Δ♂ ☽☽☽ ☽☽☽ Δ☽☽☽
25 g Swist: P. M.	48	2	☽ Now Kwicnia
26 a Ludger d.	49	15	/ ☽ * ☽. ☽. ☽. ☽. ☽.
27 b Rupert Bist.	50	27	☽ / ☽.

Kto zwas dowiezie na mie grzechu, Ioan. 8. Iudic

28 C. N. Biata	51	9	☽. Δ♂ / ☽.
29 d Eustachius	52	20	* ♀ / ☽☽. * ☽. ☽. ☽. ☽.
30 e Quiryn d.	53	2	☽ Apogea * ☽. ☽. ☽. ☽.
31 f Balbiny Pan.	54	14	/ * ☽. * ☽. ☽. ☽. ☽.

## MARZEC.

Pierwsze trzy dni Mārca / lubo przy wietrzney chwili / ná pogodę iednak godza.

Pierwsza kwad. Mārca w dzień S. Bazyliusza wesoło pokaze sie. Piątek Sobota y Niedz. ná wietrzny zanosz sie flote.

Pielnia Mārca dnia 11. Mārca o godz. 5 m 40 po połud. ☽ z ☽ náprzytrze sie tu z pogotfu wiatrami / ktorym ☽ z ☽ smogow y floty dodadze / ostatek spokojniey sie odprawi.

Ostatnia kwad. Mārca / dni 18. Mārca o godz 11. m. 40 przed połud: z żumia y wprytrzone odprawi sie chwila / iezelil Niedziela / Poiedziela / y Wtorek kasta wicy sie niepokaza.

Now Kwicnia dnia 25. Mārca o godz 7. m. 2 po południu poslepno nastanie Piątek z wiatrem pogodnym / Sobota odantenna / y Poniedz. inne dni stacozne w pogodzie.

**Stary Kalendarz**

- 19 a Archippa Apof:
- 20 b Leona Epif:
- 21 c Tymofciana Otc
- 22 d Archánzega
- 23 e Polikarpa
- 24 f Obeychláwy J

*Evángelia.*

- 25 **St. Stepana**
  - 26 a Porfiryja Otc
  - 27 b Prokopia Otc
  - 28 c Wasylia Spo:
- MARZEC.**
- 1 d Ewodoit
  - 2 e Steodora
  - 3 f Eweropild

*Evángelia.*

- 4 **St. Sufa**
- 5 a Bonona M.
- 6 b 42 Muzen.
- 7 c Wasylia Epif:
- 8 d Steoflaka
- 9 e 40 Muz: Sew:
- 10 f Kondrata M.

*Evángelia.*

- 11 **St. Glucha**
- 12 a Steofáná Spom
- 13 b Przen: 6 Nicof:
- 14 c Wenedykca Otc
- 15 d Ahsapia M.
- 16 e Sawina M.
- 17 f Alexiadrusa B

*Evángelia.*

- 18 **St. Sejobopof**
- 19 a Chryzncd M.
- 20 b Sorentey M.
- 21 c Jakowá Otc

wo, iakoby Rzym nowy, ktorzy iednego prawie rodu z Litwą byli, tylko przez obcy narod ięzyk z mienili. To Miasto Románowo, albo Romnowo nayprzednieyszą Stolicą było, ziemie Pruskiey, aż do przyiądu Krzyżakow. Ktore potym zburzone, przez Bolesława Chrabrego Krola Polskiego. Roku Páńskiego 1017. á teraz tam miástečko jest rzeczóné Heyligenbeyl, co się tłumaczy, Swieta siekierka.

**R O Z D Z I A Ł II.**

*O Weydewucie pierwszym Krolu Pruskim.*

**G**Dy się lud za czásem rozmnażał, á bez wszego rządu żył, wydzielając sobie ziemie ile kto chciał, y gdzie mu się podobało, tak iż się im óá-  
*fusio est*) zaczęm Nieprzyaściołmi zewsząd byli ogár-  
 nieni. Przetoż o postanowieniu Krola, y rządu do-  
 brego rozmáwiác poczęli. Tam Weydewutus Litálan  
 rzeczony; inszych dowcipem, dzielnością, y dostá-  
 tkiem przechodząc, rzecz do zgromádzonych Boru-  
 slow uczynił, przez podobieństwo rzekąc. Y gdybyście  
 Boruslowie, nád pszczoły wasze głupszemi nie byli, te  
 różnice y dissensye, między wami, kárwiey by się v-  
 spokoily. bo widziacie, iż pszczoły Krolá maia, kro-  
 remu posłuszne są. On ich spráwę rozrządza, kádey  
 z nich pewną robotę dáie, ten że niepożytecznych,  
 wygnaniem z wlow karze, one też miłe pszczołki,  
 sobie z lecone dżilá. pilnie wykonywáia, iáko to sa-  
 mi ná oko widziacie. Tym kształtem, wy też Krolá  
 sobie postanówcie wszyscy, żadnego nie wymuiác,  
 posłuszni mu we wśzytkim bądźcie, on niech swary

B

między

Dniá 1 Márcá Wschod g. 6 m. 36. Zachod. godz. 5. má 24.  
 Dniá 15. Wschod god. 6 m. 9. Zachod g. 5. m. 51. Dniá 30,  
 Wschod god. 5. m. 39. Zachod god. 6. m. 21.

Nowy Kalendarz/

Sięć 9/

Aspekty/ Wybory.

Prognozyś Cobzienny.

1 g Epiodoty P.	26	Apog. Ecc. * 4
2 e Franćiz Pau:	9	Pierw: kwo: Kwiet.
3 b Vicecł Opact:	22	67

Błogosławi który idźse w Imie Pánśi Mar. 31. Palma.

4 <b>E. N. Kwiecna</b>	4	♀. ♀/
5 d Jreney Panny.	17	♂ ♀. Δ ♀. ♀
6 e Syred Pap.	0	Δ ♀. Δ ♀. Δ ♀. ♀.
7 f Cylmana III:	13	/* 2 + 0. ♀
8 g Wicecł Pánśi:	27	* ♀. ♀. ♀
9 a Wiel: Płace	12	♂/ ♀
10 b Apolloniusz	26	♂ Pelnia Kwietnia

Ktoz nam odwałi kámién, Marci 16. Paschali.

11 <b>E. N. Wielkon:</b>	10	♂ ♀. * ♀. ♀. Δ.
12 b Ponied: Wiel:	25	/ Δ ♀. ♀ *
13 c Wroc. Wielk.	10	Perig. ♀ p. * ♀
14 f Walecyand	25	Δ ♀. Δ ♀. ♀.
15 g Anstazy	0	♂. ♀.
16 a Jzydora	24	♀. ♀.
17 b Anteced P. M.	8	vacua: ♀. ♀. ♀.

Pokoy nany, Ioannis 10. Conductus.

18 <b>E. N. Przewob:</b>	21	♂ ♀. * ♀. ♀. ♀. ♀.
19 d Tymond III.	4	* ♀. * ♀. ♀. ♀.
20 e Wilceord	17	* ♀. Δ ♀. ♀.
21 f Anzelmd Bif:	0	♂ ♀. Δ ♀. ♀.
22 g Soesta Pap.	11	Feralis ♀ p. ♀.
23 a Woyś Jreych.	24	♂ ♀. ♀. ♀.
24 b Jerzego Mecz.	6	♂ Now Maia

Iam iesł. Pásterz dobry, Ioan. 10. Misericord.

25 <b>E. N. Mecz: Ew:</b>	18	♂ ♀. * ♀.
26 d Aleca Pap	29	/* ♀. ♀.
27 e Anstázego	11	Apog. * ♀. ♀.
28 f Wicallś Msz:	23	* ♀. ♀.
29 g Piocet Msz.	4	/ ♀. * ♀.
30 a Buchar: Sen	16	/ ♀. ♀. ♀. ♀.

**K W I E C I E Ń.**

Pierwszy dzień Kwie-  
cniá niepewny w po-  
godzie.

Pierwszą kwad Kwietnia  
dnia 2. Kwiet: o godz 10.  
mi 17. po południu dla cze-  
stych aspektow ♀ w tej kwá-  
drze/ ktorey on Pánem zo-  
stał/ státeczney chwile nie-  
znamy tu/ wyrósłszy Szro-  
de/ y Czwartek/weselże.

Pelnia Kwiet w Sobó-  
te wielka o godz. 4. m 8 po-  
pólnocy. Na posatku Pel-  
nicy/ wprzkrzone postáno-  
wienie powietrza/ Pomic-  
działek Emánsowi postłuzy  
w pogodzie. Czwartek me-  
lancholiczny

Osiat: Kwádré Kwietnia  
dnia 16. Kwiet: o godz. 7.  
m 23 po południu/ w sam  
dzień kwádry ♀ pomieśa  
powietrze/ inśe dni do spo-  
koymiejszy náklánisio sie  
chwile/ Szrody podczyrzą-  
ney.

Now Maia dnia 24.  
Kwiet: o godzinie 10 m. 31.  
przed połud: dzień dzisiej-  
szy y Piatkowy ma przyczy-  
ny do niepogody. Niedzie-  
lá do wiatru/ Pomicdziałek/  
Wtorek przecmalby być po-  
godny.

**Siedz Kelenbarsz/**

- 22 d Wasylgod III.
- 23 e Wylbond III.
- 24 f Zacharyt Ored

*Ewangelia.*

- 25 **G N. Zwiast: P M**
- 26 a Arch: Zdwryeld
- 27 b M. zrony Marc:
- 28 c Stefand Ored
- 29 d Marka Ored
- 30 e Awrynd III.
- 31 f Jparyt **KWIE.**

*Ewangelia.*

- 1 **G N. Zwleatd**
- 2 a Ored Cudorw.
- 3 b Wylkcy Jhum:
- 4 c Jzefi Piesnop
- 5 d Srodula III.
- 6 e Jewrychia
- 7 f Zachyha III.

*Ewangelia.*

- 8 **G N. Wielpanoet**
- 9 a Wielki Ponted:
- 10 b Wielki Wocel
- 11 c Anecy III.
- 12 d Wasylgid Spo:
- 13 e Arcemond
- 14 f Marcyna Papy

*Ewangelia.*

- 15 **G N. Przemodw:**
- 16 a Jcyny III.
- 17 b Anticeta P. y III
- 18 c Jodna Jhum:
- 19 d Jand Ored
- 20 e Srodora ored

między wami porowna, złość karze, nie winności  
 broni, temu zupełną moc oddaycie. To słyszą Pru-  
 tzowie krzyknęli. Y chceźze ty bydz nad nami Bo-  
 jotheros ? co ich językiem, Krola Pfczoł znaczy.  
 Tak Weydewutus niegardzac ich głōsami, Krolem  
 Pruskim został. A to, do czego ich pierwey przy-  
 kładem Pfczoł wiodł, pilnie kończył ; bo im na-  
 przod prawa postanowił, mieyscá pewne do mie-  
 szkánia, tułajacym się naznaczył, Ziemie ku spráwo-  
 waniu, wedlug potrzeby každemu z osobná wdzie-  
 lił, drugich do bydła, do rybáctwá, y do inszych, we-  
 dlug každego skłonności obrocił. To też wstawił,  
 áby żaden gospodarz dobytku więcey niechował,  
 ani czeládzi iedno coby z potrzeby mieć mógł, in-  
 sze áby przedał ábo pobił, włomnych y do roboty  
 niezgodnych nie żywił. Wolność też tę dał, żeby  
 Synowie Oycá ábo Mátkę strapione staroscía, y  
 mdłych sił, iáko niepożytecznych, wolno było zá-  
 dawic, áżeby chlebá darmo nie iedli (tak Ocieć y má-  
 tka siła dzieci wyżywić, á wielkość dzieci iednego  
 Oycá álbo Mátki z grzybiáley wyżywić niechcá ) v-  
 czynił y to práwo, áby żoná iedná káždy kontento-  
 wał się. A żeby lud dziki y okrutny, w ludzkość w-  
 práwił, miodu sycenia sposob im podał, schadzki do  
 gospod wstawił: bieśiády rozmaíte wymyślił: iákoż  
 nie omylił się w tym, bo potym tak z miękczeli, iż  
 gdzie chciał tam ich, nákierował. Gościom też áby  
 przystoyna ludzkość y czynność, była pokazowána  
 roskazał, y inszych wiele rzeczy (iáko w Pogánstwie)  
 postanowił. Szczęśliwie tak przez wiele lat pánujac,  
 żywota swego dokonał, májac lat wieku swego 116  
 zostáwi.

B 2

Dnia 1. Kwietnia, Wichod g. 5. m. 37, Zachod g. 6. m. 23.  
 Dnia 15, Wichod g. 5. m. 11, Zachod g. 6. m. 49 Dnia 30.  
 Wichod godz. 4. m. 45, Zachod g. 7. m. 15.

## Nomy Adenbars / Dieg | Aspekty / Wybory.

## Prognozyt Codzienny.

1 b Filip: y Janus. | 19 | ♀ Perig Epi. ☉ ☿. ☿ ☿

Młuczeko á iuz mie niemyrzycie, Ioan. 16. Jubilate.

2 e W. po Wielk: | 1 | ☽ Pierw: Kwad. Mada

3 d Znalez: á. + | 25 | ☽ Feralis.

4 e Słotyana Macz. | 8 | ☽ Δ☿. Δ☿/☿. ☿ ☿

5 f Namro: á. Aug | 22 | Δ☉. \*☿/☿. ☿ ☿

6 g Jana w Oleiu | 6 | ☽ ☽/☿.

7 a Dimicylle | 20 | ☽☿ ☽☿/☿. ☿ ☿ ☿

8 b Scnisław: B. | 5 | ☽☿/☿/☽.

Ide do tego który mie postal, Ioan. 16. Cantate.

9 e W. po Wielk: | 19 | ☽ Pełnia Mada

10 b Gordyena M. | 4 | \*☽☿/Δ☿☿. ☽ ☽ Per

11 e Mamerca B. | 19 | Δ☿/☿. ☽ ☿ ☿

12 f Pankrdego | 4 | Δ☿. ☽/☽

13 g Seewdego | 19 | ☽☿/☽☿ Δ☉ ☿: ☽ ☿ ☿

14 a Bonifac: M. | 3 | ☽☿/☿. ☿ ☿ ☿ ☿ ☿

15 b Zofey | 17 | ☽☿/☿

Iesz oco prosić bedziecie, Ioan. 16: Rogationū.

16 e W. Bezyjowa | 1 | ☽ ☽☿: Kwad. Mada

17 d Brunond | 14 | ☽ vac. ☿. ☽ \*☿ ☿ ☿

18 e Tryka Krol | 27 | Δ☿/☿ ☿ ☿. ☽ ☽ ☿

19 f Iwond | 9 | Δ☿☿. ☽/☽

20 g Wojewskolen: | 21 | Δ☿☿/☽☿☿.

21 a Inrych | 3 | Δ☽☿☿

22 b Juliy P. M. | 15 | /☽☿

Gdy przydzie poćieściciel, Ioan. 15. Exaudi.

23 e W. po Wielk: | 27 | ☽☿/☽ Perig Eccentr.

24 d Jodny Wdow | 8 | ☽ Now Czerweca

25 e Magd: Barm. | 10 | \*☿/☿. ☽

26 f Filipa Nereusza | 2 | ☽☿/☽

27 g Jana Dapież | 13 | \*☿ ☽☿☿. ☽ \*☿ ☿ ☿

28 a Gwilelm | 25 | ☽☿/☽☿. ☽☿ ☽ \*☿ ☿ ☿

29 b Chroboczy | 7 | /☿ ☿ ☿ ☿

Kto mia kacha, słowá moie chowa, Ioan. 14: Pentec.

30 e W. Swiętar: | 20 | ☽☿/☽☿.

31 d Bonied, ówian: | 3 | Δ☿. Δ☽/☿: ☽ ☿

## M A Y.

Jerwsa Kwadra Mada  
Dnia 2. Mada / o godz.  
m. 24. po polud. Dzis z im-  
petem powstana wiatry / á  
miejscem grzmoty y błyska-  
wice pokazą sie / Czwartek /  
y Sobota przy wolmerysych  
wiatrach / dzdzyfia obiecua  
chwile.

Pełnia Mada / dnia 9  
Mada / o godz. o. m. 20 po  
poludniu. W niektore dni  
ialo to we Strzode / Czwar-  
tek / y Sobote / zawiadryz ta  
Mercury / á Saturnus  
zimne sporządzi nocy / le-  
dwie nie przez wysytel ty-  
dzien.

Ostatnia Kwad: Mada /  
dnia 16. Mada / o godz. 4.  
min. 15. po pulnocy. Pogo-  
dno y wesolo nastanie do  
Strzody / potym na desce y  
grzmoty / mowiaia sie Pla-  
netomic.

Now Czerweca / dnia 24.  
Mada / o godz. 2 min. 10.  
po pulno: Dzis y intro po-  
godá / we Strzode niepe-  
wna / Czwartek / y Sob. tak-  
ze / ial pogotek / takiez w in-  
nedm deszczem odgrazia.



**Seley Kalendarz/**

- 21 f Anuozpia  
 Ewangelia,  
 22 **GN. 2. po Wielk.**  
 23 a Georgia M.  
 24 b Sawy M.  
 25 c Matka Jemán.  
 26 d W. sytyia M.  
 27 e Symeoná/  
 28 f Jafond

*Ewangelia.*

- 29 **GN. 3. po Wielk.**  
 30 a Jáchowá Apost  
**M A Y.**  
 1 b Jeremít Proot.  
 2 c Aftaná yia Arc  
 3 d Tymofeida M.  
 4 e Veláchi M.  
 5 f Jeyny M.

*Ewangelia.*

- 6 **GN. 4. po Wielk.**  
 7 a Biewle: Kref: S.  
 8 b **Stránski: D. Be.**  
 9 c **Mofzeys M.**  
 10 d Symóná Zelord  
 11 e **Mokid M.**  
 12 f Epifanyá

*Ewangelia.*

- 13 **GN. 5. po Wielk.**  
 14 a Jyberd M.  
 15 b Pochómia Wel:  
 16 c Seoboro Orod  
 17 d **Bojs Wkopie.**  
 18 e **Petrd Dionys.**  
 19 f **Petrylá M.**

*Ewangelia.*

- 20 **GN. 6. po Wielk.**  
 21 a **Konst: y Hel:**

zostawiwszy po sobie synow 12. którym też za żywota, pewne wdziały naznaczył, oczym będzie niżej.

R O Z D Z I A Ł III.

O Brutenie Iedynowładcy Prussakow, y iego do stánu Káptánskiego wdaniu.

**B**Rutenus Iedynowładca Prussakow ( od krolego, według opiniey inszych, nazwana jest Pruska ziemiá ) widząc iż y sam, w lata podeszle w kroczył, y Weydewutá Brátá swego, ná Państwo obránego, dostoyność y honor wważájac, nabożnym został. Brátu Weydewutowi nietylko nie zazdrościł, ále też dobrowolnie Państwo porzucił. Iednak że nie zbłądził, y Bruteno choć Kroleem nie był, bo był wybranym naywyższym Káptánem, ceremonij albo obrzędkow, Bogow Pogáńskich ; á przemieniwszy mu imię według zacności vrzędu, nazwali go Kirie Kirieiro ; ktore iuz imię było, wszystkich potym, ná ten vrząd w sadzonych. Za czásem zaś ludzic próści Prusowie, zwáli te naywyższe Káptány. *Krywe Kryweito*, to jest bliski nász Pán. Co się zaś tycze władzy tego Krywe Kryweito, miał wielką y prawie naywiększą, bo ná ie<sup>o</sup> rozkazanie wszyscy byli posłuszni, choć przez sługę swego laskę posłał, gotowi Prutowie do wszyskie<sup>o</sup> byli. Tey opiniey nákoniec onim byli, ze wszelka dutzá człowieká zmárte<sup>o</sup>, nimo iego dom isć musiała, á znak tám swoiey peregrynácyey, nákolwiek vczynić musiała. Przetoż tego dochodząc, y zdálznych kráioy, do niego przychodzili, á o zmátlým iczli mu się pokazał pytáli : ktory niewidzac

B 3

osoby

Dniá 1. Maja Wýchod godz 4. m. 44. Zachod godz, 7 m 10.  
 Dniá 15. Wýchod god. 4 m. 22. Zachod god, 7, m. 38. Dniá  
 3 1. Wýchod g, 4, m. 4, Zachod g, 8,

Nowy Kalendarz/ | B. ag. | Aspekty/ Wybory.

1 e Nikodema	☿	16	♃	Pierw: Kwad. Czerw.
2 f Susebni	☿	0	♃	*♃/ ☿. ☿ * ☿. ☿ %
3 g Laurenc. M.	☿	14	♃	Δ☿/
4 a Ekspand. B.	☿	28	♃	☿ * ☿. Δ☿ ☿ / ☿. ☿.
5 b Bonifac: Bist.	☿	13	♃	Feralis ☿ * ☿. ☿ %

Dana mi jest wszelka moc, **March. 28.** Trinitatis.

6 e S. S. Coyses	☿	18	♃	☿ ☿ Δ☿
7 b Pawel B. M.	☿	13	♃	☉ Pelnia Czerwca
8 e Felicy Ind	☿	28	♃	Δ☿ / ☿. ☿. ☿. ☿.
9 f Medarda B.	☿	13	♃	♃ vacua. ☿. ☿. ☿. ☿.
10 g Boze Ciele	☿	17	♃	☿ ☿ / ☿. ☿. ☿. ☿.
11 a Brendy Ap.	☿	12	♃	☿. Δ☿ / ☿. ☿. ☿. ☿.
12 b Schild Bist.	☿	26	♃	Δ☿ / ☿. ☿. ☿.

Cztowiek nie ktory sprawniet Wiecz. **Luc. 14.**

13 e S. Joz. i Pawl.	☿	9	♃	*☿. / ☿
14 b Bazylego B.	☿	22	♃	☿ Wydar: Kwad. Czerw
15 e Wied Modest:	☿	5	♃	☿ /
16 f Justyny Pan.	☿	18	♃	*☿ / ☿. ☿. ☿.
17 g Adolfa Bist.	☿	0	♃	*☿ ☿ / Δ☿ Δ☿ %
18 a Mircy Pan:	☿	12	♃	☿ / %
19 b Cecw: Prot:	☿	24	♃	Δ☿ ☿ / *☿ %

Ktory z was maiać sto owiec, **Lucz 12.**

20 e S. J. po S.	☿	6	♃	☿ / ☿ Apog. Epic.
21 b Mircy dny	☿	17	♃	☿. ☿. ☿. ☿. ☿.
22 e Alojzego	☿	29	♃	☉ Now Lipca
23 f Wigilla	☿	11	♃	☿ Ap. Eccē. ☿. ☿. ☿. ☿.
24 g S. Joz. i. Jand	☿	23	♃	*☿ / ☿. ☿. ☿. ☿. ☿. ☿.
25 a Prosperd	☿	5	♃	☿ / ☿. ☿. ☿.
26 b Jony i Pawl	☿	17	♃	/ ☿. ☿. ☿. ☿. ☿.

Nauczycielu cała noc pracuiac, **Lucz 5.**

27 e S. J. 4 po S.	☿	19	♃	☿ ☿ / Δ☿. *☿. ☿.
18 b Wigilla	☿	12	♃	*☿. ☿. ☿. *☿. *☿. ☿.
29 e Piotry i Pawl:	☿	15	♃	Δ☿ / ☿. ☿.
30 f Lucyny Pan.	☿	9	♃	♃ Pierw: Kwad: Lipca

Prognozy i Cedzianys

CZERWIEC.

Pierwsza Kwadra Czerwca/ dnia 1 Czerwca/ o godz. 2 min 31. populu. Przemiany w mietore dni/ podobno powietrza konstytucya/ ta Kwadra obiecnie/ iako byla podzas nowiu/ Niedziela osobliwie znaczna przyniecie odmiane.

Pelnia Czerwca/ dnia 7. Czerwca/ o godz. 7. m 31. po polud. Saturnus bedac Panan tey Pelni 3 ☿/ bodey tu pierwszy z nich zuma/ a drugi deszu nie przyczynia.

Ostatnia Kwadra Czerwca/ dnia 14 Czerwca/ o godz 2 m 44. po poludniu Jesze y tu chlodne nocy ponowac maia/ lubo spokoymieysze powietrze; procz Wtorku/ Soboty y Niedzieli podeyrszanych.

Now Lipca/ dni 22 Czerwca/ o godz 5 m. 19 po poludniu/ obay natarczywi Panowie tego Nowiu ☿ y ☿/ Niedziela/ y Ponedziela lek takze sam dzien Nowiu/ znacznie pomiebsza.

Pierwsza Kwadra Lipca/ dnia ostatniego Czerwca o godz. 0. m 45. po poludniu Towis tu panuisc maiby pogoda sporzadzic/ oprocz samego dnia kwadry.

- Grzegorz Kalendarz/*
- 22 b Wasyliska Orec
  - 23 c Michajła Orec
  - 24 d Semfend
  - 25 e Hławy Jan
  - 26 f Batriá Apost.

osoby jako żyw, wżytkę iego postawę, vbiot, oby-  
czaje, iaki był, powiedział: á tym sławę wielką v  
wszystkich sobie ziednał. Łupów też y zdobyczy,  
trzcnią część mu zawsze oddawali, gdy zwoien  
przyjezdźali &c. Takowa moc diabelska y zaślepie-  
nie ludzkie że temu wierzeli.

*Ewangelia.*

- 27 **G N. Swiasecz**
- 28 a Poniedz: Swi:
- 29 b Wrocl Swi:
- 30 c Jeddka Orec
- 31 d Jeremia Apost:

**CZERWIEC**

- 1 e Susební
- 2 f Wykliford

*Ewangelia.*

- 3 **G N. Śs: Troyc:**
- 4 a Den 1. pust: Per
- 5 b Dorofeja M.
- 6 c Jheryna Orec
- 7 d Stobora
- 8 e Stobora M.
- 9 f Ritylla

*Ewangelia.*

- 10 **G N. 2. po Sw:**
- 11 e Wersfeld ap.
- 12 b Onufrya Duf:
- 13 c Alwitny M.
- 15 e Jelyzeja Pror.
- 14 b Ammеса Pror.
- 16 f Tychond

*Ewangelia.*

- 17 **G N. 3. po Sw:**
- 18 a Leontyna M.
- 19 b Judy ap.
- 20 c M. fredyid

**R O Z D Z I A Ł I V.**

*Bogowie albo Białwany, ktore Prusacy chwalili.*

**P**rusowie bez iasności Wiary świętey, w ciemno-  
ściach Pogańskich zostaiący, przykładem inszych  
Narodow, miasto Stworce, stworzenie chwalili; á  
nietylko ná Niebie będące Słońce, Miesiąc, gwia-  
zdy; ale też y sprosny gad, węże, ząby czcili. Bru-  
renus pomieniony pierwszy ich Patryarcha, nábożeń-  
stwa ráczey błazeństwa, stanowić począł; á Bogo-  
wie, ktorym od ludu Pruskiego z swoimi potomká-  
mi czynił ofiary, te imiona máia. Patollo, Patrim-  
pos, Perkunos. Romanowo albo Romnowo od  
Rzymu rzezzone, nayprzednieysze, á główne miá-  
sto Prusow starych, Stolicą było Krywe Krywoita,  
támże niedaleko Kościoł pod dębem, nád podziwie-  
nie ludzkie rozłożystym, ktory też dąb za święty  
mieli, á diabelską invencyą, żimie y lećie zielony  
był, trwały y nienaruszony. Po prawey stronie dę-  
bu Białwan Perkunos názwany, po naszymu piorun,  
postawili: temu ná ofiarę Prusowie, Zmudz, y Li-  
twa sąsiedzi bliscy, ogień, wstawicznie, wednie y w  
nocy z dębiny palili: do czego Weydelotowie, to  
jest słudzy Kościelni, postawieni byli. Ktorych nay-  
większa powinność była, pilnować, aby ogień ten  
według.

Dnia 1. Czerweś, Wschod godz. 4 Zachod godz. 9 Dnia 15.  
Czerweś, Wschod godz. 3, m 55 Zachod godz. 8, min. 5.  
Dnia 30. Wschod g. 3, m. 56 Zachod g. 8, m. 2.

Nowy Kalendarz/

Dieg D/

Aspekty/ Wybery.

Prognozyf Codzienny.

1 g Juliusz	23	) vac. ♀ m. ☉ ☽ * ☿ ☽
2 a Kwiecień: P. M.	17	☿ ♀ / * ♀ Δ ☽ ☽ * ☽
3 b Eulogiego W.	21	Δ ♀ / ☿ ♀ ☽ * ☿

Nie bedziesz zábyjat,

Matth. 5.

4 <b>E N. 5. p. 3 v.</b>	7	Δ ♀ / ☽ ☽ ) Per. ♀ p. ☽
5 d Domleyuša	12	Feralis ♀ p. ☽ ☽ ☽
6 e Jzaiša Proor.	7	☽ h ) ☽ Δ ☽
7 f Páncona M.	21	☉ Pełnia Lipiec.
8 g Rilkona M.	6	Δ ♀ ♀ ♀ * ♀ ♀ / * m ☽ * ☽
9 a Senona B. ff.	20	) vac. ♀ m. ☽ * ☽ ☽ ☽
10 d 7 Bredák M. g.	4	* h ☽ / ♀ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽

Zal mi tego ludu,

Marci 8.

11 <b>E N. 6. p. 3 v.</b>	17	☽ ♀ ♀ ♀ / Δ ♀
12 d Zencykła	1	☽ h / Δ ♀ ☽ * ♀
13 e Móg: P. y M.	13	Feralis. ♀ p. h. ☽
14 f Bondwen. B.	27	☽ ☽ h: Kwad. Lipiec
15 g Rozestancow.	9	☽ / ☽ ♀ ☽
16 a <b>P. M. 3. p. 1. p.</b>	21	Δ ♀ / * ☽ ☽
17 b Alexego W.	3	/ * ♀ * ☽ ☽ ☽

Strzeżcie się fałszywych Prorokow,

Matc. 7.

18 <b>E N. Sym. 32. p.</b>	15	☽ ♀ / * ♀ ☽ ) Apog.
19 d Justyn: y Ruf:	26	☽ h.
20 e Eliášá Proor:	8	) ☽ * h * * ♀ ☽
21 f Praxody Pán.	20	* ♀ * c. ☽ ☽ ☽
22 g <b>Mdeyl Mdg</b>	2	☉ Now Sierpnia
23 a Apolinda B.	14	/ * ♀ ☽
24 b Krystyt Wigil.	26	☽ / Δ h. ☽ ☽

Odday ráchunek sáfáršwá twoeigo,

Lucz 16.

25 <b>E N. Jákub. 20.</b>	9	) vacua ♀ a.
26 d Zany: M. p. M.	22	☽ / ☽ ☽
27 e Páncaleo: M.	5	Δ h. ☽. ☽. * ♀. * ☽
28 f Wikord Pap.	19	/ Δ ♀ ♀ ☽ * m ♀ ori. *
29 g Marcy Pán.	3	) Plecw: Kwá. Sierp.
30 a Abbona M.	7	☽ ♀ / * ☽ ☽ * ☽
31 b Ignácego W.	1	* ♀ / ☽ ♀ Δ ♀ ☽ ♀ ☽

L I P I E C.

Dziweszy y drugi dzień  
Lipca / do pogody  
skłama/ Sobotaná deszcz sie  
zanosí/ Niedziela/ y Worek  
melancholiczne.

Pełnia Lipca dniá 7. Lip  
ca o god. 2. m. 24 po puł  
nocy przypogodnym wietrze  
záznie sie / Kuckancowi po  
tym w Niedziela/ y Pome  
dzialek. odmnána powietrza  
nástapi.

Ostatnia Kwádra Lipca/  
dniá 14. Lipca / o samym  
wshodzie Slonca Cála tá  
Kwádra/ Skłona jest do po  
gody / co tytko Niedziela y  
Pomedziálek / okropny po  
kazy chwile.

Now Sierpnia/ dniá 22  
Lipca/ o godznie 7 m 38.  
przed południ: Pogodno po  
kaze sie / potym Pomedziá  
lek / Worek y Szrodá / y  
przechodzającemi chmurami /  
zakonczy Now.

Pierwsza Kwád: Sierp.  
dniá 29 Lipca o godz 6.  
m. 21. po południu/ pogo  
do dzis obicunie/ Piątek nie  
co zásterowány.

## Ściecy Kalenberg.

- 21 d Juliana M.  
22 e Ezechiid  
23 f Aheppiny M.

## Ewangelia.

- 24 **S N. 4. po Sw:**  
25 a Sewronyi M.  
26 b Dawida Oced  
27 c Samsona Oced  
28 d Moś Bito y J  
29 e Piotra y Pawła  
30 f Lucyay Pan.

## LIPIEC. Ewangel.

- 1 **S N. 5. po Sw:**  
2 a Rzyy D. M.  
3 b Anlifa M.  
4 c Andreid Ryc.  
5 d Marfey  
6 e Syszola Oced  
7 f Szomy

## Ewangelia.

- 8 **S N. 6. po Sw:**  
9 a Pankratyid M  
10 b 40 Muzen:  
11 c Eofemi M.  
12 d Peokid M.  
13 e Matgorz P. M.  
14 f Kuli y Apotr

## Ewangelia

- 15 **S N. 7. po Sw:**  
16 a Anfinchima M  
17 b M. cyny M.  
18 c Zmeklona M.  
19 d Makryny  
20 e Jyji Procoł.  
21 f Jandy Semlon

według nich święty, nigdy niezagaśał, a jeżeliby przez którego z nich niedbalstwo zagaśał, na gardle taki był karan. A tu znać iż y Poganie Bogom swoim, albo rączyey diabłom, modlitew swych gnuśnie odprawić niechcieli: wczymś się z nich, a codziennie. Prawdziwemu Panu Bogu Stworzycielowi naszemu, powinna oddawaymy część y chwałę, dziękując mu za tak wielkie dobrodzieystwo, iż się na dał w prawdziwey Chrześciáńskiejey národzić wierze. Drugi Bálwan Patrimpos nazwany, to jest domowy Bog, ( Łáćinskim ięzykiē *Dij pœnates* zowią się ) miał swoy obraz, nákształt węźa wzdłuż zwitego, z miedzi; ktoremu ná część Prusowie, Zmadź, Litwá, iako iednego omámienia ná ten czas ludzie, káždy z nich węźa żywego w domu chował, a mlekiem karmił. Ná trzecim rogu Bálwan diábeliski trzeci stał. Pátollo rzeczony; a temu ku czci y chwale, káždy w domu v siebie, głowę vmárłego człowieka chował. Nieprześtáli ieszcze Prusowie ná Bogách tych, máło im vfajac, iakoż niebyło komu. Czwartego Wirschaitos, obráli: a iemu ruchome, y nieruchome rzeczy, iako to konie, krowy, swinie, owce, kozy, y in-sze byđło zlećili. Piatego Bogá nád gęsiámi, kury, káczkami, pawámi przełozyli, ktorego Schwoybráto nazwáli. Gurcho Bog ich szofsty, nád zbożem y ludzkiemi potráwámi miał moc, ktore iemu ná chwałę ofiarowali. O infzych sprośnych Bálwanách wzmiánki tu nie czynię, bo y z tych łatwo káždy vznać może. tak wielkie zaślepienie Pogan. Wyżey miánowany dąb, gdzie trzy Bálwáni stáli, v Pogánow Prusów święty, okryty był w kolo płótnem, od ziemie

C

ná ośm

Dnia 1. Lipca, Wschod godz. 3. m. 57. Zach: godz. 8. m. 3.  
Dnia 15. Wschod godz. 4. m. 7. Zach: godz. 7. m. 51. Dnia  
31. Wschod god. 4. m. 29. Zachod g. 7. m. 30j

Wzrosty Kalendarz/

Dzień

Aspekty/ Wybory.

Prognozy/ Łobzienny.

*Wzrosty Miasto plakat nad nim, Luc. 19.*

1	<b>C. N. 9 po Sw.</b>	16	△/□/♁. ♁ ♀ Per. ♁♁
2	<b>d. P. M. Anielski</b>	1	□♁. ♁♀. ♁♂/♁♁♀.
3	<b>f. Dompiłki Wys</b>	16	△/□♁♂.
4	<b>e. Znal: s. Szcep</b>	9	/△♁♂. ♁♂ * ♁♂♂
5	<b>d. P. M. Sale:</b>	14	♁♂. ♁♂: Sierpnid
6	<b>a. Pezom: Pests</b>	28	*♂/△♀ *♂. ♁ * ♁♂♂
7	<b>b. Donat Bist:</b>	12	/♁♀.

*Dwaic ludzi wstepowato do Kości, Luc. 18.*

8	<b>C. N. 10 po Sw.</b>	25	/□♂.
9	<b>d. Wigilia</b>	8	♁♂. □♀/ △♂
10	<b>Wawrzyszęd</b>	1	△♂/♁♁♂. ♁
11	<b>f. Zuzanny Pdn.</b>	3	△♂/□♀
12	<b>g. Klary Pdnny.</b>	16	♁♂: Kwad. Sierpnid
13	<b>a. Zipolici M.</b>	29	♁ vacua. ♁
14	<b>b. Wigi lia</b>	11	△♂. *♂/□♀ *♂. ♁♂

*Wyshedly P. Jezus z granic Tyrski, Marci 7.*

15	<b>C. N. Wnie: P. M.</b>	23	*♁/♁♂ ♁ Apog.
16	<b>d. Kychi Wyzni:</b>	5	♁♂/□♂.
17	<b>e. Kicolomand.</b>	17	♁♀ *♂/ *♁♀. ♁♂: ♁♂
18	<b>f. Agapie: y Helen:</b>	29	Fer. ♁. ♁♂ ♁♂: ♁♂♂
19	<b>g. Ludwika B.</b>	11	*♂ ♁♀/ ♁ ♁
20	<b>a. Bern: tbd Op.</b>	24	● Now Wzescnid
21	<b>b. Prywaci Bist.</b>	6	△♁♂ ♁

*Błogosławione oczy, które widza, Luc. 10.*

22	<b>C. N. J. ctd Wys</b>	19	♁♀/ *♁ *♂.
23	<b>d. Wigilia.</b>	2	□♂/ *♁♂.
24	<b>e. Bacilom: Hp.</b>	15	*♂. ♁♂
25	<b>f. Ludwika Broda</b>	0	□♀ ♁♂/ *♁. ♁♂ * *♂
26	<b>g. Samuela Per.</b>	14	*♁. □♂. ♁♂ Peri. Epic.
27	<b>a. Rufi Bist.</b>	28	△♀/ □♀
28	<b>b. Augustyna Bist:</b>	11	♁ Pierw: Kwad. Wzesc.

*Zabiezalo mu dzieciec Majow, Luc. 17.*

29	<b>C. N. 13 po Sw</b>	26	/♁♂. ♁♂♀) Perig.
30	<b>d. Szcep: y Abau</b>	11	△♀. △♁/ □♂. ♁ Oren.
31	<b>e. Raymonda M.</b>	25	Feralis. *♂ ♁♂

S I E R P I E Ń.

Terwsze trzy dni Sierpnia okropnie sie pokazą/ czwarty weselszy.

Pełnia Sierpnia dnia 9: Sierpnia/ o godz. 10, m 12: przed połud. zwiatrem pulnocnym nastanie/ Niedz. 7: Poniedz do grzmotow (Klamia)/ ostatet laskawy.

Ostatnia Kwadra Sierpnia dnia 12 Sierp. o samym zachodzie Slonca. Pogode tu obiecuna gwiazdy/ wyjawy Niedziela y Poniedziatek/ pochmurne.

Now Wzescnia/ dnia 20: Sierp. o godz. 8: m 55 po poludniu w Poniedziatek/ y we Wtorek/ burzliwego sie spodziewamy powietrza/ inze potym dni/ postuze gospodarzom w pogodzie.

Pierwsza Kwadra Wzescnia/ dnia 28 Sierpnia w kwadrans godziny po pulnocy. Pogodno zawita/ Niedziela iednak y Poniedziatek meco odmienno w pogodzie.

*Septy Kalendary.*

*Evangelia.*

- 21 **G. 11. 8. po Sw.**
- 22 a Trofim
- 24 b Romans Kcyf:
- 25 c Vspen: Promp:
- 26 d J. w. 8. 12.
- 27 e Páncal: 111.
- 28 f Prohor.

*Evangelia.*

- 29 **G. 11. 9. po Sw.**
- 30 a Yhondá 111.
- 31 b Jánca: **SIERP.**
- 1 c 111. Wáweid
- 2 d 111. 8. Stef:
- 3 e Dalmora Oced
- 4 f Ewdey 111.

*Evangelia.*

- 5 **G. 11. 10. po Sw.**
- 6 a Probed Zosp:
- 7 b Domentyno 111.
- 8 c Emeliana 111.
- 9 d 111. 8. 60.
- 10 e Laurent: 1
- 11 f Ewplid

*Evangelia.*

- 12 **G. 11. 11. po Sw.**
- 13 a 111. 7. 1. Spow
- 14 b 111. 8. 1. Proor.
- 15 c **Walebo: P. 111.**
- 16 d 111. 8. 1. 1.
- 17 e 111. 8. 1. 1.
- 18 f 111. 8. 1. 1.

*Evangelia.*

- 19 **G. 11. 12. po Sw.**
- 20 a 111. 8. 1. 1.
- 21 b 111. 8. 1. 1.

na ośm lokci w zwyż; tam nikomu wnić się niego dżilo, iedno Krywo Kryweitowi naywyższemu Káplánowi Pruskiemu, a Weydelotom, Káplánō iego. A gdy z ofiárámí przychodziło Pogánstwo *vellum* tego ábo zastony vchylano, gdzie modlitwy swoje czynili.

**R O Z D Z I A Ł V.**

*O świętách y inšyrb zábobonách Prusow Pogánow.*

**S**Więta obchodzili, Páschuitá Bogá (ábo ráczey diabla) o którym mniemáli, iákoby pod bżowá krzewiná mieszkał, przeto to drzewo w wielkiey vnich vzcíwóści było. Párstuki też iákoby Aniołki przerzeczony Bogá czcili, dla których Kolácyá w gumniech pospolicie nárazdżali, tam odpráwiwszy ceremonie Pogánskie, zámknáwszy zá sobá drzewi onych potraw odeszli, a Párstukowie o pułnocy mie liby ie iesc: názáutrz potym pátrzáli pogánic, ktoyby potráwy wíccy vbyło, tey się wíckšzego spodziewáli vrodzáiu, iest ieszczé tego Báłwochwálstwá, po czéści w Kurlándskiey, Inflántskiey, Sámbyjskiey, ábo Sudáwen zímíách. Ale y zá Toruniem (codziwná) ieszczé to nie zgingło, iáko około Choynic, Kámieniá, Sempelborká, o tym drzewie bżowym sílá twierdzą, pod którym, dżiwne iákies fántásmátá, byé rozumieciá, ktoy krasnemi, to iest vrodziewemí ludźmi zowiá, y mowiá iz czésto w nocy, gdy Księżyc świeci, ludźiom zvlászczá chorym, widzicé się dáwáia, o ich wzroście powiádáia, iz ná łekicé nie sá wyžsi. Tę też onich opiniá máia, žeby oni niewdzięcznym ludźiom zboże z gumien bráli, á do

C 2

tych

Dniá 1, Sierpiń. Wschod g. 4, m. 19; Zachod g. 7, m. 22. Dniá 15, Wschod g. 4, m. 30; Zachod g. 7, m. 103. Dniá 31, Wsch. g. 5, m. 18; Zach. g. 6, m. 40.

Nowy Kalendarz/	Steg 3/	Aspekty/ Wybory.
1 f Justego Opac.	10	♂♀/ ♀♂. ♀m. ♀ * ∴ ☿
2 g Justa Bist.	14	♂♂/ * ♀. ♀m. ♀ * ∴ ☿
3 a Manswead	7	☉ Pitnia Wezesnia.
4 b Rozaliey Pan.	21	Fer. ☿. ♀ ∴ * ∴ ☿
Zaden nie moze dwiema Pano sluzyc, <b>March. 6.</b>		
5 <b>C. N. 14 po Sm.</b>	4	□h/ ♀♀
6 b Lindemey Pan	17	♂♂/ ♀♂. ♀
7 c Reginy. P. M.	29	♂h/ ♀♀. ♀♀
8 f <b>Wacob. P. M.</b>	11	/ □♀ □♀. ♀☿
9 g Gergoniego	23	♂ vacua. ♀ ♀
10 a Mikolajcz Tol.	5	□♀/ * ♀ ∴ ♀
11 b Piotra Jecha M.	18	☿ ☿f: ♀♀br: Wzres.
Szedl Pan Iezus do Miasta, <b>Lucz 7.</b>		
12 <b>C. N. Jmion: P M</b>	1	♂♂ ♀h/ * ♀ ♀♀. ♀ ♀
13 b 7 Braci spiac.	13	♂♂/ ♀♂. ♀ ∴ ∴ ♀
14 a <b>Pobys: s. ♀</b>	25	* ♀ ∴ □♂.
15 f <b>Suchedni</b>	7	Ferilis. ♀ ♀
16 g Kornel: y Cyp.	19	♂♂/ ♀♀ ♀ ♀
17 a Diacn: s. Franec:	2	♂h * ♂/ ♀♀ ♀. ♀
18 b Chom: d Vill:	15	* ♀♂/ ♀. ♀
Godzili sie w Sabat wzdranidc, <b>Lucz 14.</b>		
19 <b>C. N. 16 po Sm.</b>	28	☉ Now Pdzdzienka
20 b Wigilla.	12	/ * ♀ ∴ ♀ * ∴ ♀ ♀
21 a <b>Micheyza Sp.</b>	25	□h/ * ♀ * ♀. ♀
22 f <b>Stauryc. M.</b>	10	/ * ♀ ♀♂ ♀ ∴ ♀ ♀
23 g <b>Lina Pap.</b>	24	□♀/ ♀ ∴ * ∴ ♀
24 a <b>Geronda Bist.</b>	9	* ♀ ∴ □♀/ □♀.
25 b <b>Bisofu Meca.</b>	23	♂♂/ ♀h. ♀ Perig.
Nauczycielu ktore jest przykazanie, <b>March. 22</b>		
26 <b>C. N. 17 po Sm.</b>	7	♂ Placw: ♀w: Pdzdz:
27 b <b>Pez: s. Scranisi</b>	21	♂♀/ * ♀♀ ♀ ♀.
28 a <b>Wclawa Krol.</b>	5	□♂/ ♀☿.
29 f <b>Michala Ksch:</b>	20	♂♂/ ♀m. ♀ * ∴ ♀ ♀
30 g <b>zirconima D.</b>	4	* ♀h/ ♀♀ ♀♂. ♀ ♀

## Prognozye Codzienny.

## WRZESIEN.

3. Wrzesnia / dnia  
m. o. po polud. Poczetek  
pogode stara sie / Wiedziela  
pod chmura sie odprawi /  
koniec wiatram zbursy po-  
wietrze.

Ostatnia kwadra Wrze-  
snia dnia 11. Wrzes: o go-  
dzinie 2. min. 1 po poludn.  
Lubo ta kwadra ma wekto-  
re przyczyny do pogody;  
przece wdnat / nie bez alte-  
racyi odprawi sie.

Now Pdzdzienka / dnia  
19. Wrzes: o godz 9. m. 23.  
przed poludniem. Do sie-  
wu potrzebna pogoda / mia-  
laby tu posluzyc gospodar-  
czom. Wyiwfhy poczetek  
nowiu.

Pierwsza kwadra Pdz-  
dzienka dnia 26. Wrzesnia  
chlodna / poczesci wilgotna  
odgraza mebo chmily / aj do  
konca dni Wrzesnia.



**Średy Balenbarz**

- 22 e Ad fonijs
- 23 d Luppá III.
- 24 e **Wacłomiela X.**
- 25 f Lubowilla Krol

*Evangelia.*

- 26 **Ś. Jacek Wysz.**
- 27 a Pimind
- 28 b **Wacłomiela X.**
- 29 c **Wacłomiela X.**
- 30 d **Alexandro**
- 31 e **Słozent P. M.**

**WRZESIEŃ.**

- 1 f **Wawole Lito**

*Evangelia.*

- 2 **Ś. W. 14. po Św.**
- 3 a Anfernd
- 4 b **Wawyle III.**
- 5 c **Wacłomiela X.**
- 6 d **Ludo Arifnych**
- 7 e **Sozonca**
- 8 f **Rozdesi Bohoc**

*Evangelia.*

- 9 **Ś. W. 14. po Św.**
- 10 a **Wawyle III.**
- 11 b **Theodory III.**
- 12 c **Antonoma.**
- 13 d **Koenyita.**
- 14 e **Podwyszi: s. f.**
- 15 f **Wyszy III.**

*Evangelia.*

- 16 **Ś. W. 16. po Św.**
- 17 a **Josif III.**
- 18 b **Jewmenyld oc.**
- 19 c **Teofina III.**
- 20 d **Wostafid.**

tych co ich cza nosili. Przy dokończeniu też Pądzienika, Bogu Ziemiakowi z szedzy się wgromadę część oddawali, co y po dziś dzień ieszcze na niektórych miejscach czynią, z Ceremoniami starych Poganow, które tu krotko opiszę, abyś obaczył iako stary nałog żył. Zebrawszy z pol do gumna zboża, z kilku wsi, zkładają się na biesiadę, a gdy się zeyda Gospodarze z żonami, y z dziećmi, y z usługami potrzebna stoł sianiem, a w drugich miejscach obrusem przykryją chlebą nakładą, y cztery kufle piwa postawia, potym przywiada, Wołu y krowę, barana y owcę, kozła y kozę, z káždego bydłęcia samca y samicę, także y z prakow. Tam ich Książdz Czarnik chłop prosty, wymowiwszy swoje baśni, kiem wderzy ktorekolwiek z onych bydlat, a potym wszyfey kiem rłuka, ofiarując to Ziemiakowi diabłu swemu, a dziękując mu, iż od wszelkiego złego ich zachował: z tey ofiary potrawy gotują, a do stołu siadwszy, od káždey potrawy pierwey niż zacząć ięść, po wšytkich kaćciech po sztuce miecze ich wieszczek, za ofiarę swemu Ziemiakowi, potym iedzą y pią, w długie trąby huczac, aż się po pią, w Kurlándyi y Inflándiech ieszcze tego zaboboństwa abo bałamućwa dosyć. W Prusiech zaś w Sámby, y około Insterborku, Ragnety &c. Miją swoje święto, które zowią Pergrubi, a na to Święto z kilku wsi z typują słod na piwo, potym z szedzy się w dom iaki niemają, tam ich Wurschait Czarnik, wzięwszy wielki gárniec piwa podnosi go w górę, a modlitwę czyni do Bogá Pergrubiusza, mowiąc: o Wszpocie Dewe, Musu Pergrubios &c. O wšezmogący nasz Boże Pergrubiusie,

C3

Dnia 1. Września, Wschod godz: 5 m 20; Zachod godz 6 m 40; Dnia 15. Wschod 5 m 47; Zachod 6 m 13; Dnia 30. Wschod 6 m 13; Zachod 6 m 47;

**Novy Kalendarz**

Biegd

Aspekty/ Wybozy.

1 a Amigiuži	17	vacua
2 b Anioł's Sercožd	0	oh.
<i>Wspominy Pan Jezus wlozdy</i>		
3 c <b>M. 18 po Sv.</b>	12	March. 9.
4 d <b>Jrancišt: Wyz:</b>	25	Dein: Pázdzierník
5 e Placydy m.	7	ΔZ/ Δh.
6 f Brunona Wyz.	20	ΔQ/ QZ
7 g Macła Pap.	2	ΔQ *h.
8 a Beryler: W do:	14	ΔQ QZ *h.
9 b Dyonizego m.	25	*Z/ oh. D Apog.

<i>Przyjacielu iakas tu wsehl,</i>		
10 c <b>M. Zwyci: Tur</b>	7	March. 22.
11 d Placyda m.	20	QZ/ +h.
12 e Moximilian: B.	3	QZ/ +h. Pázdzierník
13 f Edwarda Krol	15	Feralis
14 g Kallista Pap.	2	*Z. QZ *h.
15 a <b>Jedw: Teres</b>	10	ΔZ/ *QZ Δh.
16 b Gwold Opát.	23	vacua +o.

<i>Idz Syn twoy zytie,</i>		
17 c <b>M. 20 po Sv.</b>	7	Ioan. 4.
18 d Lukáš Ewán:	21	*ZQ/ +m.
19 e <b>Jana Bantežd</b>	5	Nov Listopada
20 f Petens: s. Woy.	19	*h/ *QZ
21 g Vrbula m.	4	*Q/ QZ occid.
22 a Kordule	19	*Q *h *QZ
23 b Seweryna Bif.	4	ΔZ Ep. QZ

<i>Miey cierpliwosc nadeenna,</i>		
24 c <b>M. Bafald</b>	19	March. 18.
25 d Chryzost: m	3	*QZ +o.
26 e Seweryna Pap.	16	Pierw: Kwad Listop
27 f Wigilie	0	ΔQ/ Emil.
28 g <b>Symon: Jud.</b>	14	QZ QZ/ *h. ΔQ.
29 a <b>Narcyza Bif:</b>	7	ΔZ/ +h. *
30 b Serap: Wigil.	10	ΔQ oh.
		vacua. +p. QZ

*Gozyls sie czyns dawat Cesarzowi,* March. 22.  
 31 c **M. 21 po Sv.** | 22 | ΔZ +p

**Prognostyč Cobženny.**

**PAZDZIERNIK.**

Pázdzierník o god. 8.  
 11 37 przed południem we wtorek/ chnury nam zátrey ię nebo / potym dni wesoie następie/ Sobotá y Kiedzie- lá okropno sie sławig.

Ostatnia Kwádra Pázdzierníká dná 11. Pázdzi: o godz. 9. m. 40. przed południem/ Pierwsze dni po- státkuig w pogodzie / po- nię Szrodá y Sobotá me- lancholigne odpráwig sie.

Nov Listopada/ dníe 8 Pázdziern. o godz 8 m 54 przed południem z wiatrem y deszczem nasiáme / ostátek pogodno / z przymrostatni- sie odpráwi.

Pierwsza Kwád Listopa- dná 25 Pázdziern o godz o m. 14 po posud Tá Kwá- drá z wielu przyczyn/ do zi- mney chwole/ y wietrzney pluskoty/ nia podobienstwo.

*Święty Hieronim*

- 21 e Konceded
- 22 f Sobli III.

*Evangelia.*

- 23 **G. 17. 17 po Sm.**
- 24 a Sekly III.
- 25 b Swfozyny
- 26 c Vsp: Jand S.
- 27 d Balyfcard III.
- 28 e Ch. yrcod
- 29 f Blypka

*Evangelia.*

- 30 **G. 18. PAZDZ**
- 1 a De Krowy Boh:
- 2 b Anysla Sreozd
- 3 c Dyonyjsz dzrop.
- 4 d Jewseia
- 5 e Ch. yrczyny
- 6 f Kromy Ap.

*Evangelia.*

- 7 **G. 19 po Sm:**
- 8 a Pelogly P.
- 9 b Jachowd ep.
- 10 c Jewkampsid
- 11 d Jylpda ep.
- 12 e Prowa y Tachd
- 13 f Kocpi y Papiy

*Evangelia.*

- 14 **G. 20 po Sm.**
- 15 a Lukiana III.
- 16 b Longina Socr:
- 17 c Ozyt Proc.
- 18 d Luk. Jecan.
- 19 e Joela Proc.
- 20 f Arrenita III

*Evangelia.*

- 21 **G. 21 po Sm.**

sie &c. Dziękuję, iż Zimę odegnawszy, Lato im przywraca, prosi, aby im żyzny rok dał: potym wymie konewkę z piwem zębami, a wypiwszy piwo, rzuci konewkę przez się, nie dotykając się iey rękoma, a starzy oney wsi, vchwyć ia y nalawszy iako nayprzedzey piwa na stoł stawia: wziawszy zaś kufel Wurschait. Perkunusa. abo Pioruna prosi, aby gromy grady &c. odwrócił, także iemu na chwałę, kufel piwa w zęby wziawszy wypicie, potym wszyscy piia: tym sposobem, Swąstyrowi bogu światłości dla pogody, y Pilwitowi dla zgromádzienia dobrego zboża, y inszym bogom, bo ich 15. maia, czyni: po kufiu piwa za káżdym rázem w zęby wziawszy pełniac, a chłopi za nim, potym by wilcy wyiac, ku ich chwale pieśń spiewaią. A iesli zły vrodzay będzie, grzechom to swym przypisuią, prosza przeto Aufchláwizá bogá chorych y niemocnych, aby się do inszych bogow o łaskę za nimi przyczynił. Tamże w Zudawen, Zamland chłopi iakoby po kolędzle chodzą raz do roku zbieraiac pieniądze, chleb, y insze rzeczy, co potym przedadzą, a za te pieniądze kozła abo byka, a iesli im pieniędzy stawa oboie kupią. Potym Wurschaitos ich pop, wdziawszy wieniec na głowę, położy rękę na kozła abo na byka, prosząc bogow wyzey mianowanych, aby od niego obchod tego świętá wdzięcznie przyjęli: a wziawszy byka abo kozła, za rogi, wiodą go do gumná, y podnioła go wszyscy chłopi wzgóre, a Wurschait pop opasawszy się ręcznikiem, wzywa po wtore wšytkich bogow, mowiac: Tá jest chwalebna ofiara y pámiatka oycow nášzych, abyśmy zgládzili gniew

Dnia 1. Pázdzi. Wschod godz. 6. m. 17. Zachod godz. 5. m.  
 4. Dnia 15. Wschod godz. 6. m. 41. Zachod goa. 5. m. 18.  
 Dnia 31. Wschod g. 7. m. 11. Zachod g. 4. m. 49.

## Nowy Kalendarz/

| Dzień |

| Aspekty, Wybory.

## Prognozyk Codzienny.

1 d Wyszehich Sz.	4	Δh/
2 e Dzien zaduszy	16	● Pełnia Listopad:
3 f Huberta Bisk.	28	□2/ ♀7.
4 g Karola Borom.	10	□♀/ * ♀ ♀
5 a Łuzebiego	22	/Δ♀ * ♀ Apo D8 *
6 b Leonarda W.	4	♂h/

Panie Cerkwa moza dopiero skonala,

Marth. 9.

7 c N. 13 po Sw.	15	* ♀ / Δ * ♀ c. 6. 5. 5
8 d Gaudenc: Trety:	27	□♀ / Δ♀ + c. 2. 3. 2
9 e Teodora M.	10	Δ 3/
10 f Tryfona M.	23	☉ Ost: Kwad: Listopad:
11 g Marcin B.	5	* ♀. Δh/ □♀ □♂
12 a Marcin Pap.	18	♂♂♀ / * ○ + c. ♀
13 b Dydaka Wyz.	2	* ♀♀ □h.

Podobne jest Krolestwo Niebieskie ziarnogorz: Matt. 13

14 c N. 14 po Sw.	15	* ♀ * ♀ / + m 5 * 3
15 d Leopolda	29	* ♀ / * ♀ ♀ + m. 8 5 *
16 e Gerarda Op:	14	Feralis 5 * 3. 3 5
17 f Salomei Krol:	28	● Now Grudnia
18 g Pos: Baz: Rzy:	11	♂♂ / ♀♀
19 a Elzbiety Wd:	28	Δ♀ h. D Perig.
20 b Benigna	13	* ♀ / + c. ♀ ♀

Gdy wzrycie brzydzkie spustosenie,

Marchi 24.

21 c N. 15 po Sw.	28	/ * ○ + c.
22 d Cecylii	13	/ □ * ♀♂. + m 5 * 3 5
23 e Klementa Pap.	27	☉ Pierw: Kwad. Grud.
24 f Chryzogona M.	10	* ♀ / Δ ♀ Ap. ecc 5. 2
25 g Kschdz: Pan.	23	□♂ / □♀
26 a Piotra B.	7	Δ♀ ♂h. Δ * /
27 b Seweryna	19	Δ♂ / + p. 8 22

Beda znaki na Sloncu y Kieycu,

Luca 21.

28 c N. 1. Wswene	1	Δ♀ Δ♀. Δh 5
29 d Wigilla	14	☉ vacua. ♀
30 e Andrzeja Apol	5	♀♀ / □♀

## LISTOPAD.

Pełnia Listopada / w dzień zaduszy / o godz. 0 m. 7 po połnocy. Od początku pełnicy / aż do Sob. niustanieciecze / z pierwej kwadry / zamieszanie powiecie / stonczy sie iednak spo-koynie.

Ostatnia kwad. Listopada / dnia 10 Listopada / o godz. 4 m. 45 po połnocy. dzień kwadry / Towis panstwo trzymajze / pogoda o hieucie / Czwartek / Piątek y Sobota tak do wiatrow / i do do mgoci zmierza.

Now Grudnia / dnia 17 Listop. o godz 7 m 44 po połnocy Dnia wiatr połno-ey □ \* 4 przyniecie / Czwartek y Piątek podnurne / inne dni z przynrostkami weso-ke.

Pierwsza kwad Grudnia / dnia 23 Listopada / o godz. 11. min 23 przed połnocą. Mialaby tu posluzyc pogo-da / przez cala kwadry / przez Czwartek Piatku powaryo-wanych.

**Sedy Balesdarsk**

- 22 a Kreskita  
23 b Jakowá Ap.  
24 c Acsfy M.  
25 b Marciáná M.  
26 e Symeterya Wel:  
27 f Westford

## Ewangelia.

- 28 **G M. 9. 9. 7. 10.**  
29 a Anástazyi M.  
30 b Synowita M.  
31 c Srechyá **LIST.**  
1 b **Wjstch 33.**  
2 e Wlyndá  
3 f Wlypsymá

## Ewangelia.

- 4 **G M. 23. po 30.**  
5 a Łalákyond  
6 b Pawlá archiep  
7 c Łázard  
8 b Ach: Wlyhdila  
9 e Onysyford  
10 f Jecáfa

## Ewangelia.

- 11 **G M. 11. 11. 11.**  
12 a Janá Wlystyw  
13 b Brykcego  
14 c Peryden Pus  
15 b Sámóná M.  
16 e Wlystá ap.  
17 f Zehyotyá episc:

## Ewangelia.

- 18 **G M. 25. po 30.**  
19 a Waleádá M.  
20 b Prohá episc.

gniew bogow swoich. Potym w koło trzykroć cho-  
dzi szepcąc, á potym onego kozła zárzeża, á krwie  
ná ziemię nie rozlewiá, ále w iáká faskę wycedzá,  
ktorá potym Wurscháit ludzie kropi, ostátek káždy  
z nich potrosze wgarnulzki do domu rozbiera, á tym  
bydło kropiá, iáko pospolicie w Kościele święconá  
wodá. Z siekawszy kozlá ábo byká wszteki wárzá,  
á chłopsstwo około ognia siedzá, ktorý bázro wiel-  
ki wczyniá: niewiásty záś ich, przynoszá plácki nie  
pieczone, á oni wziáwszy po plácku, ćiská iá te so-  
bie przez płomień ieden ku drugiemu, ták dłu-go áż  
się wpieká, potym iedzá y piá, huczác w traby dłu-  
gie całą noc. Ráno ostátki tey kołacyey wynoszá ná  
rozstánie drog y plácek, á to ziemiá zátypiá, áby  
pies ábo inszy iáki zwierz tego niedoszedł, potym  
się rozchodzá. Tu iúz koniec temu rozdz áłowi czy-  
nię, inszych báłamuštów bázro wiele vmyslne opu-  
szczá iác, ktore pobożny czytelniku slyszác, zádzi-  
wić się musisz okrutnemu záślepieniu, y Pánu Bogu  
dziękowác, ze éię z ták gęstych ćiemności wyrwał.

## R O Z D Z I A Ł VI.

O Pogrzebách stárych Prusákw pogánów, y ter-  
źniejszych pozostátych.

**O** Zmarłych wstániu ná dzień sadny wierzyli, ále  
nie dobrze, bo iákowey tu był ná świećcie godno-  
ści zá żyworá, tákíey go być rozumieli y ná ony: iesli  
był szláchóicem, ábo chłopē, bogáтым ábo vbogim,  
Wielmożnym ábo chudym páchołkiē, tákimże miał  
bydź po zmarłych wstániu. Y dla tegoż z Xiáżety,  
z Pány, y szláchóicami vmárlymi, slugi, sluzebnice,  
D izáty,

Dniá 7. Lišop; Wschod godz, 7. m. 13; Zachod godz, 4. min.  
47. Dniá 15. Wschod godz, 7. m. 36. Zachod godz, 4. min.  
24. Dniá 30. Wschod god, 7. m. 55. Zachod g, 4. m. 5.

Nowy Kalendarz

Wiec

Aspekty / Wybozy

Prognozy Łobdziany

1 f Aandyb: M.	7	● <b>Pełnia Grudnia</b>
2 g Bibiany Pán.	19	/ ☽ ☿
3 a Franciszka Kow:	1	* ☽ / ☽. ☽ ☽ ) Apog.
4 b Bechoty P. y M.	11	Fer: ☽. ☽ ☽ ☽ ☽ ☽

Gdy ustybat Ian w wiezieniu,

Matth. 11.

5 <b>A. 2. Abwint:</b>	14	Feralis ☽. ☽ ☽ ☽
6 d Mibotala Bist.	6	Δ ☽ / ☽
7 e Ambrozego B.	18	Δ ☽ / ☽
8 f Pogotia Pi. M.	6	☽ ☽. Δ ☽ ☽. Δ ☽ / Δ ☽ ☽ ☽.
9 g Profula B.	13	( ☽ : Kwad, Grudnia
10 a Mielchidy P.	26	/ ☽ ☽
11 b Dmoczego Op.	10	☽. ☽ ☽ * ☽. /

Iam glo. wotaiacego na puszcy.

Ioan. 1.

12 <b>A. 3. Abwint:</b>	23	* ☽ / * ☽ ☽. ☽ ☽ ☽ *
13 d Lucyey Pán.	8	* ☽ * ☽ * ☽ / ☽ ☽ * ☽ ☽.
14 e Janda obi Arzyz	22	/ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽.
15 f Suchechni	7	/ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽.
16 g Anconilla Pán.	22	● <b>Now Sycznia</b>
17 a Lizarza Bist.	7	☽. ☽ ☽ ☽ / ☽ ) Perig
18 b Wilibal: Op.	22	Δ ☽ ☽ / ☽. ☽ ☽ ☽

Roku 15. panowania Tyberyusa,

Lucz 4.

19 <b>A. 4. Abwint:</b>	7	☽ orien. ☽ m. ☽ * ☽ ☽ ☽
20 d Wigilla	21	* ☽ / ☽ ☽ ☽ ☽ ☽. * ☽
21 e Thomazka Sp.	5	* ☽ / * ☽ * ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽
22 f 30. Maczeni	19	/ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽.
23 g Wilcorzey	3	) Plew: Kwad. Stryg:
24 a Adomay Ewy	16	Feralis ☽ p. ☽ ☽
25 b Boze Narodz:	29	Δ ☽. Δ ☽ Δ ☽ / ☽ ☽ ☽.

Ota ten polozoney iest na wpadek,

Lucz 2.

26 <b>A. 5. Sycop: M</b>	11	Δ ☽ Δ ☽ Δ ☽ ☽ Δ ☽ /
27 d Jan. Ewang.	13	/ ☽ ☽
28 e Miodzianki	5	☽ ☽ ☽ /
29 f Thomazka Edne:	16	/ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽
30 g Sobina Bist:	28	) ☽ ☽. * ☽ / ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽
31 a Sylwestro Pap.	10	● <b>Pełnia Sycznia</b>

GRUDZIEŃ

Pełnia Grudnia dnia 1. Grudnia o godzinie 6 m 13 po połudn. Przy początku pełnicy / na smieg sie zanosy y boday niespádnie / od Niedziele potym vspoko i sie mebo.

Ostatnia kwad. Grudnia dnia 9 Grud. o godzinie 9. m 55 po połudn. w Piątek y Sobota mrozu sie niespodziwamy / a w Niedziele Poniedziatki pogody / potym we Wtor. znaczney odmanay powietrza.

Now Sycznia / dnia 6. Grudnia / o godz 6. m. 9 po połudnu / w Piątek y Poniedziatki / smezna sie chce opuscic dwila / dozegwiatc: znacznie dopomozc.

Pierw Kwad. Sycznia / dnia 23 Grudnia o godz 11. m 55 przed połudn: zimna ra y mgla okryc sie Niebo / az do Wigilij / Dzień Bozego Narodzenia / y z umami: dniami o pogodzie pomyslaj: Miodzianki posepnie.

Pełnia Sycznia dnia 02 ślātmezo Grudn. o godz. 1. m. 37. po połud.

**Sędy Rolendusz.**

- 21 e Wom: weter: P M
- 22 d Sylwiona ep.
- 23 e Amfelochya
- 24 f Kárecpny M.

*Evángelia.*

- 25 **G M. 26. po Sw.**
- 26 a Mlypítá
- 27 b Jakowa Perst:
- 28 c Stefána Spom
- 29 d Dáedmon: M.
- 30 e Andreta **GRVD.**
- 1 f Kláumá Pedr:

*Evángelia.*

- 2 **G M. 1. Adwent:**
- 3 a Sofronyá Pur
- 4 b **Bárbery M.**
- 5 c Sávvy Opárd
- 6 d Mýkuly epif:
- 7 e Ambrosia episc
- 8 f Pétrópla

*Evángelia.*

- 9 **G M. 2. Adwent:**
- 10 a Mlyny M.
- 11 b Danylá
- 12 c Epitydoná
- 13 d Estretyá
- 14 e Stefa M.
- 15 f Elewfeclá M.

*Evángelia.*

- 16 **G M. 3. Adwent:**
- 17 a Dánylá Proc.
- 18 b Sewástyóná M.
- 19 c Monifatyá M.
- 20 d Jhnytyá M.
- 21 a Thomašá ep.

szaty, kleynoty, konie, charty, ogary, sokoły, łuk z sąydakiem, szable, włocznia, zbroię, y inſze rzeczy wktorych ſię zmárły zá żywotá kochał: z rzemieſlnikámi tákże ich náczynie, z chłopy wieyſkimi y inſzymi, co czym ſobie żywnoſci ktory z nich nábywał, palili: ták wierząc, iż z tymi rzeczámí weſpoł zmartwychwſtác mieli, á iáko ná tym ſwicie, ták y ná onym tego wzywać, tym ſię cieszyć, y żywić mieli. Rysie teź ábo Niedźwiedzie páznokócie palono zumárłymi, bo wierzyli iż ná gorę wielką á przykrá ku ſádnemu dniowi wſtępować mieli, ktory, iákis Bog wſzechmocniejszy nád wſzykim ſwíátem czynić miał, á przeto iżby tárn ſnádnicy y beſpiecznicy tárn wleſć mogli, páznogóciámi ryſiemi myſlili ſobie pomagác. Ten obyczay y inſze, mieli Litwá, zmudz, Pruſowie ſtárzy, jednego narodu, nábożeńſtwá, obyczáiw iák domowych ták woiennych ludźie będąc, ácz ięzyk zá czásem odmienili. W Kurlándzkiey ziemi tá iefzcze tego znáki z ſtrony po-grzebu ácz roźne. Kiedy ſię ktory ſmiertelnym czuic, tedy przyiációl y ſáſiádów ná beczkę ábo dwie piwá proſić káze; ktorych przeprafza y žegna. A oni záś vmártego wláźni pięknie vmyá, y vbrawſzy go wczechéł ná ſtołku poładzá, á z rzewnym pła-czem piáac do niego, mowia: Ia do óiebie pié miły przyiácielu, y czemuś vmárl? májac miłą małżonkę dźiatki, bydło, &c. doſtátek wſzykiego? ná dobra noc potym drugi raz do niego piá, y proſza áby ná onym ſwicie ich przyiációły pozdrowiá, á z nimi ſáſiedzko żyá, vbrawſzy go poym wſzaty, á jeſli máž będzie; przypáſzá mu koid ábo ſiekierę, tę

D 2

cznik-

Dnia 1. Grudniá, Wlchod g. 7 m. 55 Zachod godz. 4. m. 55  
 Dnia 15. Wlchod godz. 8. m. 5. Zachod godz. 3. m. 55, Dnia  
 31. Wlchod god. 8. m. 3. Zachod g. 3. m. 58.

cznik też około szycie, w który kilka groszy, chleba y soli na strawę mu zawiąza, y dzban piwa z nim tak do grobu włożą. A gdy niewiaścę grzebia, nići y igłę tey włożą, aby sobie, ieśli się icy co zedrze, na o-  
nym świećcie zaśzyła. Gdy vmárłego do grobu wioza, przyiáćiele idac  
processya, nozmi wzgorę szermuiac, wołaią: Geigoi, Begeite, pokko-  
le, to iest, vćiekáycie precz, biegayćie dyabli od ciała. W Inflánskiej  
zás ziemi, y po dziś dzień za Moyzą Solkową to się znáyduie, iż przy  
pogrzebiech vmárłych w traby gráia, spiewaiac: idź nieboże z tego nę-  
dznego swiára, zrozmaitych vćiskow, na wieczne wesele: gdzie ani bu-  
czny Niemiec, ani drápieczny Leisisz, to iest Polak, ábo Litwin, ani Mo-  
skwićin, krzywdy nie uczyni. Pámiátkę też vmárłych Oycow, Mátek,  
y inszych krewnych, w Pázdzierniku mieściacu obchodzą, á czásem na  
kázde swięto na grobach lámentliwie spiewaią z płáčzem, wyliczaiac  
zmárłego godności, Kurlándowie, Prufowie, do kárczmy zaráz z ko-  
ścioła idą, á rám stypy záżywaią, bez nozow iedzac, á kázdey potrawy  
sztukę, kto życzliwy vmárłemu, pod stoł miece, y kutel piwa leie. O  
czym iuż dosyć ninieyszego roku.

---

## O Z A C M I E N I A C H

**T**Roie w tym roku odprawowác sie bedzie Zácmienia/  
Sloneczne iedno dnia 22. Czerwca/ Miesiecznych dwo-  
ie/ pierwsze dnia 11. Stycznia/ drugie dnia siódmego Lip-  
ca/ o czym wyraźniey w Rozdziale czwartym pierwszej czę-  
ści Práctyki.



# PIERWSZA CZĘŚĆ PRAKTYKI.

## ROZDZIAŁ I.

**Z** początek według polerownięyszego dowcipu ludzi / żrzdłem się wszytkich ną-  
żywa rzeczy / principium est radix, & fons omnium rerum, y iakoby metak / dál-  
szego dyskursu przemow / & proximum vocis. **Wiec** y mnie / nie wprzod o for-  
wunnych albo niefortunnych sukcesach / y affekcyach rocznych. Astrologiczne zába-  
wiac się należy spekulacya / iako początek tego / Astronomom zwykly opisać. Princi-  
pium nosse decet primo, post quaerere quare. **Ni** nieyszego tedy Roku 1694. począ-  
tek (ktory Rewolucya zowiemy) z cala subtelną Astronomow szkoła / ná ten czas  
być opowiadam / gdy nayprzedmcyby z między Plánetow Plánetá ☉ w pierwszy  
známienna Polskiego / to jest Bárána / wstąpić stopień / ktory wstúp przypada dnia 20.  
Márcá / o godz. 2. min 1. po pulnocy.

## ROZDZIAŁ II.

*O Postánowieniu Niebá przy doroczney Rewolucyi.*

**P**rzy momenće pierwszym / doroczney Rewolucyi / pozycya niebá takowa byla  
Szczelec przy wschodney linii / ná 29. záśádziwby się stopniu / zmierzal do Bli-  
źniat z luku / ku zachodowi Słońcá / gdzie takze ná 29. položyly się stopniu. Polu-  
dnowa część Niebá / dwiemá stopniámi / iádowity przykryl ☉ / máiąc w pulno-  
cnym Fráiu pracowitego / á sobie przeciwnego Byka. **Ich** Msc záś PP. Erráty-  
cy / nie máiąc ná niebie fixum manendi locum, swoim porzadkiem apud fixas te otrzy-  
máli mánsye. **A** naypierwey / iako naywyższemu Plánetie H z swoim ☉ / pierwszy  
dostał się dom wschodni / do ktorego przyiał Słowe smocz / áby go od miesięczne-  
go / w tym domu y známienu zostájącego przegrodziła D. **P**oim cholerycznemu  
Mársowi / w zachodnim Fráiu / przypadł domus dissensionum, bo **U**newiesci / w zná-  
mienu ☉ / w ktorym ze **S**alus ponosi / przybiera do siebie od porády cum sua exal-  
tatione **I**áskowego Z / przynim záraz ná strazy ogon Smoczý posádziwby / **Q** ná pul-  
nocy w domu **S**árbow / w stopniu 3. z swoim záś **A**lá známiennem. **K**torey **Q** z  
w trzecim domu / á w ogniesigo **O** známienu **I** / bliskim sásiádem zostal.

## ROZDZIAŁ III.

*O Panu Doroczny.*

**N**ak pretko w nálezonych zásziedli residencyách Plánétowic/ ták pretko o Kro-  
 lu/ álbo Pánu dorocznym/ scymowác poczeli. Lecz medlugo bawiac Elefey  
 z godnemi glosy. Marsá ná Brolewskun posádzili throme/ do dawšy mu zá Con-  
 silarzá ♀/ tákto niže y supputowane pokazuiá wotá.

	Fortitudines.							Debilitates.						
	h	♄	♃	♂	♀	♁	♃	H	♄	♃	♂	♀	♁	♃
Simá/	33	23	29	15	4	15	16	19	17	14	8	10	5	10
Wiosná/	15	25	32	15	6	33	14	17	19	9	4	28	14	9
Láto/	18	30	25	6	25	17	23	20	15	21	4	9	19	4
Jesień/	22	2	35	20	2	9	17	14	14	15	8	28	0	17.
	88	80	122	62	55	74	70	70	65	59	24	75	38	49
	70	65	59	24	75	38	49							
	18	15	63	38	0	36	21	Wotá.						

## R O Z D Z I A Ľ IV.

### O Záciiemiách y skutkách iego.

**N**a cálym zímstím šwiećie/ troie w tym roku odpráwi sie záciienia. Sloneczne  
 w jedno dniá 22. Czerwoć/ ktoremu sie przypátrzyć/ y icg skutkow sprobowác/ ko-  
 goby wwiodlá Curiositas, nie dáleko do Rzymu/ w połudnowe wodrowác može  
 tráie. Nicieszcznych dwoie/ pierwe dniá 11. Styczná/ niewidziáne z tey przycy-  
 ny/ že w Antspodow podziemá/ w sámo odpráwowác sie bedzie południe. Drugie  
 dniá 7. Lipcá/ á to lubo niewielkie/ widziáne iednáť bedzie: pocznie sie ćmic o godz.  
 1. min. 3. po puln. srzodek iego bedzie/ o godz. 1. min. 38. á skonczy sie o godz. 2.  
 min. 14. ná dwie godziny práwie przed wschodem Slonćá/ trwác bedzie przez godz.  
 1. min. 11. To záciienie odpráwowác sie bedzie w domu śmierci w známeniu ♁/  
 ktorego Pánem zostáť ♁ sub radiis Solis w domu Bráci/ pod znákiem ♁ zostáćey.  
 Skutki záciienia/ te nam obiecuie niebo. že ♃ ćmi sie w domu śmierci/ ktore miey-  
 sce zdozwádzenia jest zke/ máieć w nim páńštwó H zdrowiu ludzkiemu przeciwny/  
 przezto zágeszá sie choroby/ śmierci y pogrzeby. A že to záciienie odpráwowác  
 sie bedzie w znáku Cierniesćim ♁ w iákich y inni zostáia Plánétowic/ do teš ♁ Δ ná  
 mieysce záciienia pogláda/ białogłowskiemu grozi niebo stanowi. Czego y Me-  
 szczyznom spodzierwác sie trzebá/ pomewáz ♃ z domu synow Δ/ ♁ z domu bráci ♁ po-  
 gladáta promieniámi/ že mieysca záciienia jest Pánem H/ grubšey kondycyi ludzích/  
 tákto Żydom/ Szewcom/ Orazom y innym co ziemie kopia/ bázzeý škodzić bedzie/  
 miánowicie tym co sie pod ♁ rodžili/ že ná ostátek ćmic sie bedzie w ♁/ tedy to  
 záciienie/ osobliwicy ná te tráie spusći skutki/ ktore pod tym polozone sá známeniem/  
 tákto

iało to Nizos/ Litwa/ Wilno/ Saxonja/ Grecya/ ic. nie będa iednól trwać tylko  
miesiąc eden.

## ROZDZIAŁ V.

### O Wojnie y Pokoju.

**N**Je ieden mi tu podobno záda/ iże tych czasow látwo Astrologom/prognostykowác  
o Wojnie; widzác iáko status Reipub. y Proceres icy/ iuz od kilku lat/ nie ták  
dla publicznych/ iáko dla prywatnych/ zátrudniwszy sie respektow/ do zgody y po-  
koju nie náklámáię sie. Lecz nie ná tym Astrologiczna skola/ ále nástátiecznyjszym/  
swer niebieskich stánoroi sie fundámencie; pámietaige co Filozof mowí: ad motum  
superiorum moventur inferiora; y tenčí motus superiorum miałby w tym roku/ po-  
ruszyć inferiora do Wojny/ ná Zachodzie Slonca/ iáko Albumázár/ Mars si fuerit in  
cancro, erunt in occidente rixæ & bella. Ná nászym záś Horyzoncie Polskim/ gdy si-  
gnifikátora wojny  $\odot$  á Pána dorocznego znáyduie in domo Mulierum, bázzy do  
komplementow niż do wojny skłomego. Ná ktorego  $\odot$  signifikátorká Pánien/ Ewa-  
dratem biige  $\ast$  y  $\zeta$  láskawym  $\nabla$  D y H przecíwnym pógładáię promieniem/ nie  
wielkoby nam w tym roku sporzadzić miał wojne; oprocz domowych bontow/ ro-  
sterkow y niezgod/ między przedmeyjsymi Pány/ dla  $\Delta$   $\ast$   $\zeta$ / między białogłowstím  
stanem/ dla  $\square$   $\zeta$ / między pospolstwem y żydami dla  $\odot$  H y D/ ktorych przecie láskawy  
 $\zeta$  w iednym domu y znáku  $\zeta$   $\odot$  zostáięcy/ pogodzić zechce.

## ROZDZIAŁ VI.

### O Czterech Częściach Roku.

**J**iná záczelá sie w Roku przestlym dnia 21. Grudniá po pułnocy o god. 2. m. 22.  
 $\odot$  ktorey pánem  $\odot$   $\zeta$  H. Widzác tedy że  $\odot$   $\zeta$  H in signis igneis przestáię/ in si  
záś Plánetowie wilgotne opánowali znáki/ spodziewam sie zimy/ nie ták nurozumi/  
iáko wilgociá  $\zeta$  wiátrami przietrey.

Wiosná záczme sie dnia 10. Márcá o gorz. 2. min. 1. po pułnocy/ rzády icy dostály  
sie  $\odot$   $\zeta$ . przeto iż  $\odot$  w wyśsemu swoim gorący iest/  $\zeta$  też w gorącym znáku/  $\odot$  po-  
tym pretko ná Wiosne w retrográdacy w pádnie/ znouu in figura preventionali &  
polluentionali, luminaria trygonem pógładáię ná  $\odot$  á H przecíwny  $\odot$  wzámieniu  
zimnym/ spodziewác sie mamy miernego cieplá / przy czestych deszczách/ miernych  
grzmotách/ błyskawicách/ á grádách miejscami przy poyrszodku Wiosny.

Láto weźmie początek dnia 21. Czerwca o godz. 5. min. 4. po południu/ ktorego  
Pánem zostála  $\zeta$ / przybrawszy do siebie  $\zeta$ / podobienstwo iest látá pogodnego po wiel-  
szej części/ poniewáz te gwiazdy w pogodnych zostáię znákach/ ostatnia iednól czesé  
boday nie pomocy ná polu kop.

Jesienni początek przypádmie dnia 22. Września o godzinie 8 m 8. po południu H  
wca páumie tey części roku / sporządzi nam Jesień ná czas pogodną / ná czas plu-  
stotliwą z wiatrámi miánowicie w drugiey części Jesieni / kiedy mokrzy Pláneto-  
wie / pod vpal słoneczny w pádnie.

## R O Z D Z I A Ł VII.

### O Chorobách.

**M**Ars morborum significator, z Sáturinem życia ludzkiego głównym nieprzyjá-  
mielem / gdy przy doroczney Rewolucyi / Kontra przeciwnie gráia ; rzecz niepo-  
dobna / áby zdrowia nášego / á ktoż wie czy nie życia / ktory z nich nie wygrał / trzeba  
nam tedy / mieć wbażeniu zdrowie náše / á naybárzey w drugiey części Wiosny / gdy  
z w ognistym znaku Q á H 4. w S. przestáwác beda / ktorzy nam máia / febr / go-  
raczek / káślow / głow bólenia / dysfenteryi / kádułkow / pułhin / suchot / y innych chorob /  
z Meláncholiey pochodzących przyczynić ; oczym Card. Aph. 98 Ná czwornogie ták-  
że bydo Albumázár zaráże obicenie / á naybárzey ná konic mowise : Et si fuerit Mars  
in revolutione anni in Cancro, significat mortem quadrupedum, sed equorum magis.

## R O Z D Z I A Ł VIII.

### O Vroczánu.

**N**ie zlym y owsem dobrym / káśtáwe niebá vkontentowác zedych pracowitych ora-  
czow vrodzáiem / kiedy nam Sátur ziemie y oraczow signifikátor / w pierwie sio-  
pnie S. przy początku roku wstepuicy / dobrze swiát y ziemie sporządzić obicenie.  
Cum intrat Saturnus Capricornum, erit mundus bonus & terra pinguis, in oriente &  
occidente. Czego mu dopomoże z / w známienu S. przez cála zostáncy Wiosne. Si  
fuerit Iupitér in Cancro, significat fertilitatem anni. Ze przecie z in figura præ-  
ventionali / przeciwnym býe promieniem ná czwartý dom / gdzie ma triplicitatem z / bo-  
day nie bedzie w niektorych zbożách vszerbku. Sádóm też odgráza b. Inom / pie-  
przóm iáko Albumázár piše. Cum intrat Saturnus capricornum, arbores vermibus  
corrumpentur &c. linum carum & vistic linea, piper vile. Mázá y inne tłustości  
vnnieczy z w S. Si Mars fuerit in Cancro, erit modicam vnguentum atque bu-  
tyram seu pinguedo. Co áby odwrócił P. Bog / gorzco go o to prośmy / á ták Do-  
minus dabit benignitatem, & terra dabit fructum suum. Nie piše w osobności iáko  
sie Pšenica / żyto / odwiec zé vrodzi / bo w tym mieisce z Ukábit ; y z Arábámi trzy-  
máć czemu ? wymawia mie Stadius C. 7. Tab: Bergensium,

## R O Z D Z I A Ł IX.

### O Kruszcách.

33  
Jeżeli ktorych wiekow/ terażnięyszego osobliwie czasu/ życzyłaby sobie nasza Ko-  
rona Polska/ wśelakiey obfitości w Kruszcach / aby tym łatwiey/ mogła zmedzo-  
nionych zapłacić podeprzeć żołnierzom. Ale widzę rozgniewało się na nas niebo/  
podobno dla tego/ że lubo wbdzys ludzie ciężkie wyplacają podatki y hyberty. Żo-  
łnierzom iednak na to pracujących/ mało cò dochodzą. Awoż niebo/ wziąwszy na  
lato do więziennia ☼ z ♃/ Złota y srebra nic prawie nie wdzieli. Ołowiu tylko H nk  
Wiosne swobodnym będąc/ trochę obiecuie/ z naklepacze Mościądzem y miedzią do-  
stątkiem a ♁ Cyna/ cały rok sąsiuie. ♁ Alchymistom na lato/ a ♁ Buznie żelazne w  
iesieni osuka.

## ROZDZIAŁ X.

### O Pożarach y Powodzi.

Wzary rozumieć się tu te/ ktore przy chodzą z piorunow / a to z tey przyczyny że  
ogień materjalny albo pomiesieczny/ ktorego my tu używamy/ pali tak w złym/  
iako y dobrym aspekcie/ piorunow y zaś me iednako/ ale z aspektami Planetow cho-  
dzi. Tego w tym roku obawiać się mamy naybárzey w Máiu y w Czerwcu/ gdy Pan  
doroczny ☉/ wuidzie w ognistego ♁/ a ♁ z ♁ pod wpałem słonecznym będą. Powodzi  
niespodziwam się wálney w tym Roku/ oprócz zwyżsiny na wiosne y iesień/ tu  
koncowi Latá miałyby też wesbrać rzeczne wody.

## ROZDZIAŁ XI.

### O Mátrońach Ciszárnych.

Gdy w terażnięyszym Roku bialey plci signifikátorow ♁ z ♃ różnym kazuom po-  
dlegających obserwuje; Was tu słáchetne przestrzegam Mátrońy/ abyście miały  
pilne baczenie o zdrowiu swoim. A naybárzey w Bwietniu/ Máiu/ y Lipcu kiedy  
♃ y ♁ czesćią w domu chorob/ na gorączke západną: czesćią w domu śmierci/ ledwie  
nieumerac nuię / w Czerwcu także przednięysze nie triumfuyćie Pámie/ bo y tu z  
domu więziennia odgraża wam ♃ cięskością. Co iednak aby Pan Bog od was od-  
szli/ icmu się poleccayćie.



# PROGNOSTYK PARTYKVLARNY,

*O sukcesách niektórych Woiewodztw, y Stołecznych Miał,  
Korony Polskiej, y Wielk: Xieśwá Litewskiego,  
Mała Polska y Krakow.*

**M**iałby Mars iáko Consignifikátor wzbawšy się żmie na thron  
Krolewski/ á potym gdy Panem Roczím został/ y na przednich  
miejsách in principalioribus Figuris stánal/ przez cały Rok te kráie  
v kontentowác; iednak że y on ma swoje przeszkody/ o sobliwie się  
mie retrográdacyi / ná Wiosne & Dy B podlegáiac; dla tego ná  
mnoży chorob/ w Koździále o chorobách specyfikowánych/ ogniew/  
diffidencyi między sąsiády; o sobliwie zaś ná Wiosne gdy ☐tem / y  
w Jesieni gdy & przeciwnym promieniem ná znak Polśi poglądác  
bóże/ á nájbárdžiey ludowi pospolitemu/ ná ktorego signifikátora  
przeciwnym w Rewolucyi rzuca promieniem/ sąśkodzi.

*Wielká Polska y Poznan.*

**A**czkolwiek signifikátorowie tych kráíow ná słábym/ niebá mieys  
scu przez cały Rok zostáia / á dotego máia swoich adversárzow/  
o sobliwie żmie y w Jesieni/ zład słabo pod ten czas te v kontentus  
ia kráie/ ná Wiosne także & Retrográda/ nie wiele do fortunnych  
sukcessow pomoże/ iednak że Lecie wolni są od slych aspektow/ in  
Figura Introitali, pod ten czas iáśkawie się z tymi kráiami okho  
dzić będą.

*Wielkie Xieśtwo Litewsk: y Wilno, Mázosze y Warszawá.*

**D**obrze stánawšy Sygnifikátor tych kráíow ná Wiosne/ chciał im  
był iáśkawe v niebá ziednáć influencze/ gdy by był Mars przeciwny  
nie przeszkodził promieniem. Lecie ex septima, nie iednemu doży  
wotnego przyáciela z iedná; tylko że zámienie miesięczne w ich  
snaťku odprawione / in domo mortis, śmiercia pod ten czas groší/  
zego

35

czego y ná Jesień / wiela się spodziewać potrzeba. Zimie potale  
mne między bracia niechci niecie będzie.

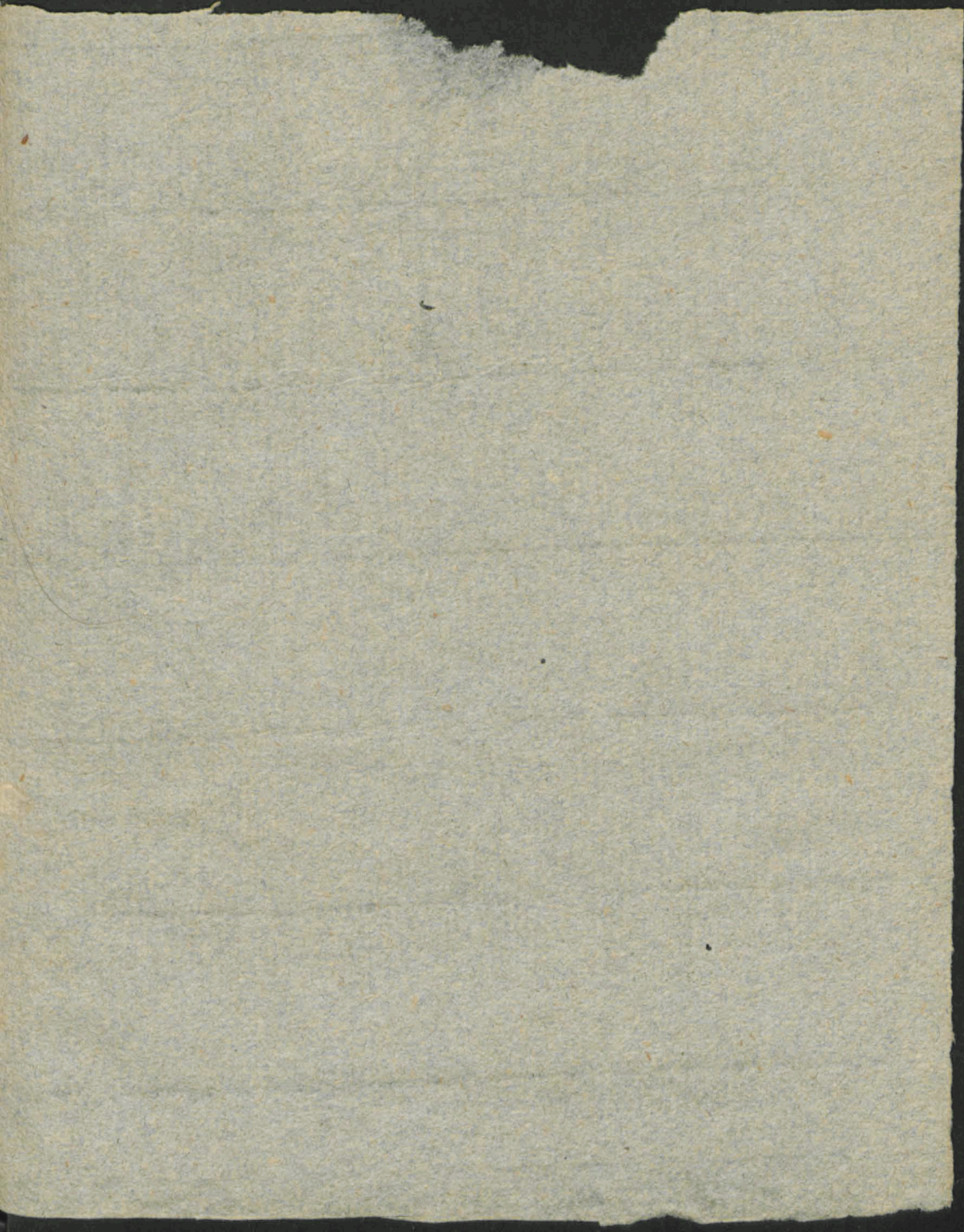
## ZEBRANIE IARMARKOW, *W niektórych Krainách Cudzoziemskich, y Miá- stách Polskich.*

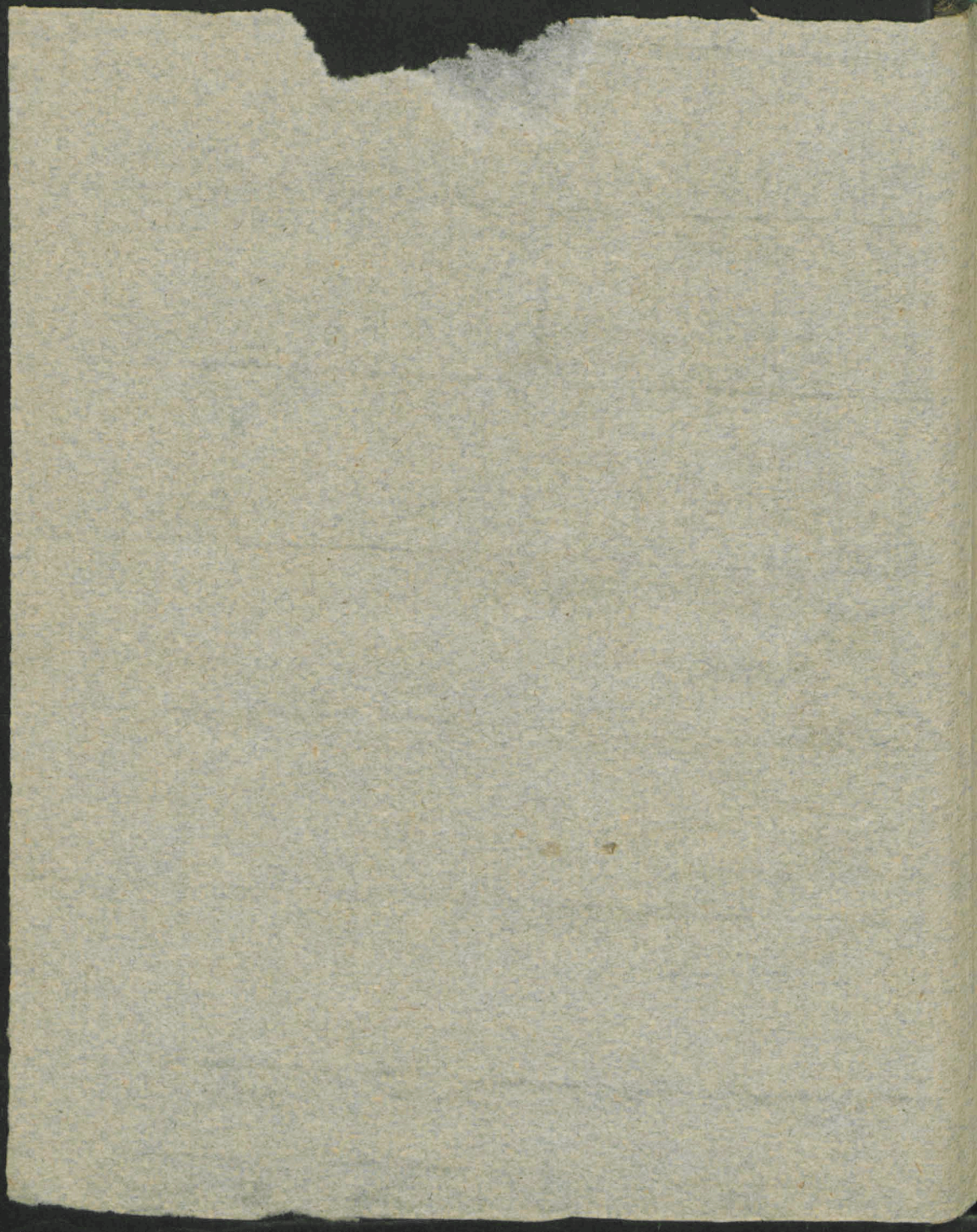
- W** Auszpurgu pierwszy ná świę-  
ty Woyciech, drugi ná s. Mi-  
chał. w Brzegu pierwszy ná świę-  
tą Troycę, drugi ná Narodzenie  
P. Máryey, 3. ná s. Mikołay.
- w Brześciu Litewskim pierwszy ná  
w Niebowstąpienie Pańskie, 2  
ná święty Michał, 3. ná świętą  
Agnieszkę.
- w Bełzie ná święty Michał.
- w Częstochowie ná Świątki, drugi  
ná Narodzenie P. M.
- w Dobromilu ná św. Stanisław w  
Máiu, drugi ná święty Honofry Ru-  
ski, trzeci w lesieni ná Świętych  
Piątnic Ruskich.
- w Dańsku ná święty Dominik, dru-  
gi ná święty Mattheusz.
- w Elblágu ná Niedzielę po SS. Fi-  
lippie y Jakubie, drugi ná świę-  
tych Szymoná y Iudy.
- w Frankfortie nád Menem pier-  
wszy ná Szrodoposćie, drugi ná  
święty Bartłomicy.
- w Frankofordie nád Odrá ná *Remi-  
niscere*, drugi ná Niedź po s. Mál-  
gorzácie, trzeci ná s. Marcin.
- w Gdańsku ná s. Dominik, drugi ná  
święty Marcin.
- w Gnieźnie ná sw. Woyciech, dru-  
giná święty Bartłomicy.
- w Gostyniu pierwszy ná S. Agnie-  
szkę, 2. ná Pulposu, 3. ná świętą  
Málgorzatę, 4. ná święty Idzi, 5.  
ná s. Franciszek, 6. ná ss. Symo-  
ná y Iudy, 7. ná s. Mikołay.
- w Horoycu ná święty Ili.
- w Iezowie ná święty Woyciech,  
drugi ná Świątki, 3. ná Przemie-  
nienie Pańskie.
- w Iaworowie ná swiet: Ili.
- w Iároslawiu ná w Niebowz. P. M.  
2. ná s. Andrzey, 3. ná Szrodop.
- w Iásłiskách ná Nowe Láto skład  
Winá.
- w Krakowie ná s. Stanisław w Máiu  
drugi ná s. Wit, 3. ná s. Michał.
- w Krolewen ná Niedź po Trzech  
Krolách.
- w Grodku ná Boże Ciało, drugi ná  
świętą Katarzynę.
- w Kozminie pierwszy ná Szrodopo-  
sćie, 2. ná święty Woyciech, 3.  
ná Świątki, 4. w pierw: Ponied:  
po świę-

- po św. Wawrzyniec, 5. na Naro-  
dzenie Panny Marycy, 6. w pier-  
wizy Poniedziałek po Wszystkich  
Świętych.
- w Krośnie na s. Symon y Iudy.
- w Kálifzu na Niedz. Starozapust, 2  
na święty Wit, 3. na św. Málgo-  
rzatę, 4. na święty Marcin.
- w Lwowie na świętą Agnieszkę.
- w Lipsku na Nowe Lato, 2. na świę-  
ty Wit, trzeci na Niedz. pierwszą  
po Trzeci Krolach.
- w Lublinie na Świątki, drugi na s.  
Symon Iudy, 3. na Gromnice.
- w Poznaniu na Wstępny tydzień, 2.  
na s. Ian Chrzęć: 3. na s. Michał,  
3. na świętą Lucya.
- w Przemyślu na święty Piott, drugi  
na Trzy Krole.
- w Pilźnie na święty Ian Chrzęćciel,  
2. na s. Andrzej.
- ▲ Skalmierzu na s. Jan Chrzęć. 2.  
na s. Wawrzyniec, 3. na św. Idzi,  
4. na s. Franciszek, 5. na Wszy-  
tkich SS. 6. na Niepokal: Poczę-  
cie Panny Marycy, 7. na szzodo-  
poście.
- w Zarnowcu na ss. Filippa y Iakubk,  
2. na Świątki, 3. na s. Iakub, 4.  
na podnieśenie s. Krzyża, piaty  
na ss. Symon y Judy.
- w Bieczu na Nawrocenie świętego  
Pawła, drugi na Przewodną Nie-  
dziele, trzeci na świętych Piottá  
y Pawła 4. na s. Mikołay.
- w Busku na Trzy Krole, 2. na Szro-  
dopoście, 3. na święty Krzyż, 4.  
na świętą Barbare.
- w Wrocławiu Słáskim na Szzodo-  
poście, drugi na św. Ian Chrzęć-  
ciel, trzeci na św. Krzyż, 4. na  
świętą Elżbieta.
- w Warszawie na świętą Iadwigę.
- w Wilnie na w Niebowzięcie P. M.  
drugi na Trzy Krole.
- w Wieluniu na świętą Agnieszkę,  
drugi na przewodną Niedziele,  
trzeci na Świątki, 4. na Narodze-  
nie P. M. 5. na święty Michał.
- w Wislicy na s. Woyc: 2. na w Nie-  
bowzięcie P. M. 3. na s. Iadwigę.
- w Zábnie na Szzodop: 2. na Świą-  
tki, 3. na Rozesłańce, 4. na św.  
Mattheusz, 5. na s. Kátharzynę.









M 4038

